

MAGYAR LÁNY

+ 3 lei

Taxa postală plătită în
aprobării Dir. Gen. P.T.



Ag. Ramaszetter Róbert urnak
HUNGARIA Disztér 1-2. BUDAPEST

Főszerkesztő
és a szerkesztésért felelős:
dr. Paál Árpád

KERESZTÉNY POLITIKAI NAPILAP
VI. évfolyam, 192 (1634) szám * Szombat, 1937 szeptember 25

Főmunkatárs:
dr. Gyárfás Elemér

Megbeszélést folytattak Csehszlovákia és Magyarország külügyminiszterei

**A jugoszláv miniszterelnök tárgyalása a budapesti követtel
További türelemre van szükség a megegyezés előfeltételeinek megegyezéséhez**

Genfben jelentik: Kánya Kálmán magyar külügyminiszter csütörtök este megbeszélést folytatott Krofta csehszlovák külügyminiszterrel.

Budapesti jelentés szerint Stojadinovic jugoszláv miniszterelnök Prágából hazautaztában, csütörtökön éjjel átutazott Magyarországon és Budapesten egy félórán át tárgyalt Vukcevic budapesti jugoszláv követtel. A Stojadinovic kíséretében lévő Lazarevic lécsi jugoszláv követség budapesti tárgyalását magyar politikai körökben fontosnak mondják.

Genfben jelentik: Kánya magyar külügyminiszter péntek délelőtt kíséretével elutazott Genfben. A külügyminiszternek genfi tartózkodása alatt alkalma volt több vezető hatalom

államférfiával és diplomataival eszmecsereit folytatni.

Alkalma nyílt továbbá arra is, hogy továbbfűzze a három kisantant-állam képviselőivel Sinaiban megkezdett tanácskozásokat, melyeknek célja az, hogy Magyarország és egyes szomszédai között normális viszony alakuljon ki.

Megegyezés egyelőre nem jött létre.

Tekintettel a kérdés nagy fontosságára, az előfeltételek megteremtéséhez még további türelemre van szükség.

Jelen volt a genfi megbeszéléseken Bárdossy László, bucaresti magyar követ is.

Esőzések akadályozzák a távolkeleti hadműveleteket

Az egyes csapatok között az összeköttetés is megszakadt az esőzések miatt

Fokozott gyorsasággal folyik a japán csapatok partraszállítása

Tokióból jelentik: Sanghainál a napok óta zuhogó eső az egyébként is posványos talajt teljesen járhatatlanná tette. A gyalogság teljes mozdulatlanúságra van kárthatva, csak a tüzéség ügyei szólnak meg időnként. Az egyes csapatok között az összeköttetés lehetetlenné vált. A japánok a parancsokat betanított kutyákkal továbbítják, a hátrább lévő szakaszok felé pedig postagalambok közvetítik az üzeneteket.

Kínai forrásból származó értesülés szerint Sanghai felé újabb japán csapat szállító hajók vannak utban. Csütörtökön négyezer főnyi csapatot szállítottak partra.

Észak-Kínában a japánok közvetlen Paoping mellett állnak. Itt húzódnak el a kínaiak fővédelmi állásai. Itt vannak továbbá az észak-kínai hadsereg legnagyobb fegyver-, hadianyag- és lőszerraktárai.

ELKERÜLHETETLENNEK LÁTSZIK AZ ÖSSZEÜTKÖZÉS JAPÁN ÉS A SZOVJET KÖZÖTT.

Tokióból jelentik: Arita tábornok, aki most tért vissza Tokióba mandzsuriai utjáról, a japán sajtó képviselői előtt kifejezésre juttatta azt a meggyőződését, hogy

Japán minden bizonnyal kivívja a végleges katonai győzelmet; de ha a viszály elhúzódik, az összeütközés Japán és a Szovjet között elkerülhetetlen lesz.

Ez idő szerint a mandzsú-szovjet határon még teljes a csend.

KIHIVÁSNAK MINŐSÍTI NANKING BOMBÁZÁSÁT AZ AMERIKAI ÉS AZ ANGOL SAJTÓ.

Sanghaiból jelentik: Csütörtök délután a japánok újabb nagyarányú légitámadást intéztek Nanking ellen. A lakosságot ezuttal még idejében figyelmeztetni tudták, így a pusztítás most nem volt olyan nagyméretű.

Az amerikai és angol sajtóban kihívásnak minősítik japán részről Nanking bombázását.

Amerikai és angol diplomáciai körökben megállapítják, hogy a csütörtöki bombázás válasza volt az amerikai és angol tiltakozásra.

A japán hadsereg, úgy látszik, így akarja megmutatni Európának, hogy Anglia nem tud, Amerika pedig nem akar háborút indítani Japán ellen.

Tokióból jelentik: Japán forrásból származó hírek szerint, a Sanghaitól északnyugatra fekvő területen a kínai tüzéség mérges gázokkal töltött lövedéket lőtt a japán állásokba és ezért a japán csapatokat gázárcokkal szerelték fel.

Pekingből jelentik: A Reuter értesülése szerint a japán csapatok csütörtök este elfoglalták Popen tartomány fővárosát, Paotingtut.

Az olasz-angol közeledés tügye

Irta: Csiszár Béla

Egy-másfél évtized óta különös „diplomáciai tüneménynek” tanuja Európa, amely évről-évre mind megszokottabbá válik a nemzetközi életben a béke minden barátjának szinte sajnálatára és fájdalomra: a nemzetközi légkör kitisztulását, örvendős elfelhőtlenedését olyan váratlanul, olyan kivédhetetlenül követi gyors egymásutánban a depresszió, a beborulás, a boldogan fogadott légköri enyhülést olyan gyorsan váltja fel már másnap a legekésztőbb atmoszféra-süllyedés, hogy a nemzetközi politikában lassan már szinte a javulásokat esetlegesnek, pillanatnyinak s a borulást állandónak és tartósnak látják. Vegyük csak az elmúlt év legsúlyosabb kihatású eseményét, a spanyol belső háborút. A nagyhatalmak e tekintetben viszonya egyik napról a másikra változott. Egyik nap boldogan lélekelt fel egész Európa, a nagyhatalmak frontján közeledés jött létre. Még el sem telt kétszer huszonnégy óra s már beborult a nemzetközi szemhatár. Olasz-angol viszonylatban az egyik hét teljes borulást hozott, harmadnap azonban már biztató jelenségek tüntek fel, hogy negyednap már a teljes javulás szinképét ismerjük fel. Amily gyorsan jött ez a változás, éppolyan hirtelen köszöntött be a viszony elhidegülése s a helyzet nagymérvű rosszabbodása. Mindent abból a szempontból hangsúlyozzuk, hogy az elmúlt hónapban nagyjelentőségű közeledés történt Anglia és Olaszország között, a jelek arra mutatnak, hogy a kiegyezés most végleg létrejön, békekorszak köszönt Európára s megkezdődhetnek a halasztást nem tűrő európai kérdések, sorsproblémák elintézése — mikor egyszerre jött Nyon, a földközi-tengeri értekezlet határozmányai s angol-olasz viszonylatban ismét teljes depresszió következett be. Lehetséges-e ezek után az újbóli közeledés, sőt a megegyezés? — tettük fel riadtan a kérdést. De éppen az előbb említett jelenségből következtetve, ismét biztunk abban, hogy a javulás bizonyára nem sokáig várható magára, hiszen a borúra derű-elmélet ma különösen és fokozottabban időszerű, mint valaha is. De a derűsenlátást igazolja tények kényszerítő ereje is.

Az, hogy a két ország az abessziniai ügynek olasz részről történt elintézése óta állandóan igyekszik elrontott viszonyának normalizálására és megjavítására, sőt az utóbbi időkben ezen túlmenően bizonyos mérvű barátság megjavítására is, nem változó politikai divat, hanem lényeges szükségesség és jól felfogott érdekpolitika is. Az a kormány, amely Angliát belevitte az Olaszország elleni blokádba és meg akarta akadályozni Abesszinia elfoglalását, Baldwinal eltávozott. Chamberlain személyében új politika vonult be a Foreign Officeba. Ott ugyan még Eden ül, a szankciók főpapja és az olaszellenes angol közvélemény megtestesítője, de mindenki tudja, hogy a fiatal külügyminisztert már távolról sem jólvezetett külpolitikája, vagy rossz diplomáciája tartja a helyén, hanem humánitárius szempontok, emberbaráti megfontolások, lényegében már régen bukott ember, csak a megfelelő alkalomra várnak, amikor minden sérelem és baj nélkül, mondhatni fájdalommentesen leoperálhatják az angol külügyi politika testéről. Azt az érdekpolitikát, mely a két ország viszonyába

Önkormányzatot követelnek a szlovákok és a szudéta-németek

Pozsonyból jelentik: Az ellenzéki szlovák néppárt Hlinka elnökletével pártgyűlést tartott és azon határozatilag kimondotta, hogy miután jövőre lesz huszadik évfordulója a pittsburgi egyezmény megkötésének,

a párt teljes részletességgel kidolgozott tervezetet nyújt be a prágai parlamentbe Szlovénia önkormányzatának megvalósítására vonatkozólag.

A szlovák képviselők a jövő évben szakadatlan interpellációkkal fogják emlékeztetni a kormányt az amerikai szlovákoknak husz év előtt tett ígéretére.

A szlovákokkal egyidőben a szudéta-németek is sorompóba lépnek és sorozatosan terjesztik be törvényjavaslatukat a szudéta-német önkormányzat megvalósítása érdekében.

VIM

MINDENT TISZTÍT

átlagosan és kiméletelesen



fürdőkádat is



Megtorolják Troncoso őrnagy letartóztatását a spanyol nemzetiek

Titogzatos személyek tartják izgalomban Franciaországot Nyomtalanul eltűnt Párizsból két fehér-orosz tábornok

Párizsból jelentik: Csütörtökön a rendőrség letartóztatta Troncoso őrnagy sofőrjét is és Brestbe szállította. Troncoso őrnagyot két csendőrtiszt és két rendőr lefűggyőzött vasúti kocsiban még csütörtök reggel Brestbe kísérté.

Párizsi híradás szerint

a spanyol nemzetiek egyre szigorubb megtorlásokat léptetnek életbe a nemzeti Spanyolország területén élő francia állampolgárokkal szemben Troncoso őrnagy letartóztatása miatt.

Irunban és San-Sebastianban az összes ott élő francia állampolgárokat letartóztatták, vagy közölték velük, hogy Dél-Spanyolországba internálják őket. Legnagyobb részüket állítólag már el is szállították Andaluziába.

Franciaországban egyébként egyre több titokzatos esemény tartja izgalomban a közvéleményt.

Csütörtökön eltűnt Párizsból Miller tábornok, a volt orosz frontarcos szövetség vezetőiké.

Miller tábornok, mielőtt eltávozott volna irundából, íróasztalán egy Kusnezki tábornokhoz, a szervezet főtitkárához címzett levelet hagyott. Ebben azt közölte, hogy félegykor találkozója van Szkoblin tábornokkal a Jazmin és Raffet utcák sarkán. Az a szándékuk, hogy együtt elmennek egy Strohmann nevű német tiszthez, aki a német követséghez van beosztva és egy másik tiszt, aki szintén a német követség mellett teljesít szolgálatot. Mind a két tiszt jól beszél oroszul. „Lehet”, — írta a tábornok, — „hogy merénylet készül ellenem és ezért hagyom hátra ezt a levelet.” Szkoblin tábornok, akivel Millernek állítólag találkoznia kellett volna, kijelentette, hogy nem beszélt meg semmiféle találkozóval Millerrel.

Csütörtökre virradó éjszaka aztán Szkoblint is eltűnt.

A párizsi rendőrség a rejtélyes ügyben nagy erélyel folytatja a vizsgálatot.

Ujabb párizsi jelentés szerint

Szkoblin tábornok felesége is nyomtalanul eltűnt.

A Victor Hugó bulvardon lévő Pax-szálloda személyzete — ebben a szállodában lakott Szkoblin tábornok — azt vallotta, hogy a tábornok felesége egész éjszaka várta férjét a csütörtökön reggel negyedtízkor sirva ment el hazulról azzal

hogy orvoshoz megy. Azóta senki sem látta. A francia jobboldali lapok a kommunistákat vádolják Miller és Szkoblin eltűnésével.

Párizsból jelentik: A közbiztonsági rendőrség csütörtök este arról értesült, hogy szerdán délután 4 óra tájban Le Havre kikötőbe kisebb teherszállító gépkocsi érkezett Párizsból. A kocsi-ban három ember ült, akiknek személyleírása azonban meglehetősen határozatlan. A teherszállító gépkocsi egy negyed 8 óra tájban visszaindult Párizsba, de a vezető mellett ekkor már csak egy ember ült.

Ez a háromnegyed 9 órakor váratlanul utnak indult Le Havreből Leningrád felé a „MariaUljajevszka” nevű szovjet teherhajó. Lehetségesnek tartják, hogy a hajón az eltűnt Miller tábornokot és társát vitték el Szovjet-Oroszországba.

A közbiztonsági rendőrség az ügyben erélyes nyomozást indított Le Havreban.

TOVABB BONYOLÓDIK AZ EMIGRÁNS OROSZ TABORNOKOK ELTŰNÉSÉNEK REJTÉLYE.

Párizsból jelentik: Miller és Szkoblin tábornokok, valamint az utóbbi feleségének eltűnése nagy izgalomban tartja a párizsi közvéleményt. Az orosz emigráció számos tagja azt a bejelentést tette a rendőrségen, hogy Miller és Szkoblin között már hónapok óta súlyos nézeteltérések voltak az általános politikai és orosz emigráns kérdésekről. Szkoblinról megállapították, hogy nem volt annyira exponált bolsevistaellenes, hogy eltávolítása megérné Moszkvának ezt a végeredményben mégis csak kockázatos vállalkozást. Általában az a gyanu merült fel, hogy Szkoblin családja keletre és juttatta a GPU kezébe Millert. Ez természetesen csak föltevés, de súlyos gyanúok merültek fel, amelyek mellett szólnak.

Mari néni aztán fordult egyet, felgyűrte pongyolájának az ujját, odalépett a tűzhelyhez és mintha én ott se lennék, nagy sebbel-lobbal elkezdett a Frank-kávéval foglalatkoskodni. Mikor a kávéról lefujta a habot, csak úgy, a vállán keresztül még odamondta:

— Kricsmareknek fixuma van, fiam!

Nekem akkor már kezemben volt a kalapom. Odapillantottam a tűzhely alá, a féloldalra dőlt magasszárú házicipőkre és nagyon elszomorodtam.

— Mari néni, kérem — szólaltam meg félénken — ha, talán elbucszhatnék...

Mari néni fölkapta a fejét.

— Kitől?

— A Mancikától.

Szélesen legyintett a két karjával.

— Ugyan má! — mondotta. — Mi a csudára jó az? Nem megy maga a világ végére, vagy Ladányba!

... Kitémolyogtam a Pollacsek-házból. Amikor az utcára értem és a tavaszi levegő belesapott az arcomba, akkor úgy éreztem, hogy a szívemet valami láthatatlan kéz összeszorítja és ez a szorítás kegyetlenül fáj. És azt is éreztem, hogy én megcsalt, szegény ember vagyok, akiknek ebbe a fájdalomba minden körülmények között bele kell pusztulnia. Amikor a Szent Háromság-szoborhoz értem, a Főtérre, már kissé enyhült ez a fájdalom és ekkor már Kricsmareket akartam megölni egy véres pisztolypárbajban, majd azok a regények jutottak eszembe, amelyekben szegény, szép leányok fölálloznak kis életüket szívtelen anyák gondatlan, nyugodt életéért.

— Ez a Tóth Vencelné is egy ilyen szívtelen

anya, — állapítottam meg magamban. — Kricsmarek pedig gazember.

Ekkor értem a Fácános elé. Eppen be akartam fordulni a kapun, amikor egy kéz nehezedett a vállamra. Hátrafordultam. Tóth Vencel nyugalmazott végrehajtó állott előttem, tekintettel a szünetelő váltóforgalomra, színjózanul. Ránéztem Vencel bátyámra és egy pillanat alatt végig viharzott agyamon Kricsmarek, vigyorgása, a konyhában a féloldalra dőlt magasszárú cipők, Mancika szőke, selymes haja, nevető szemei, mosolygása, csókja. Mari néni és megint Kricsmarek a fixummal, minden-minden, ami a közelmúltban velem történt és úgy éreztem, hogy most itt a nemezis. A bosszu megcsalásomért, lellem kifosztásáért. Hirtelen karonragadtam Tóth Vencel nyugalmazott végrehajtót és berántottam a Fácános ajtáján.

— Gyerünk, bátyám!

Tóth Vencel jött. Az első pohár bornál még hallgatott, a másodiknál, harmadiknál már pislogni kezdett, az ötödiknél a boszniai okkupáció rémséges történeteit traktálta föl, a tizediknél a nyakamba ugrott, megcsókolt és becsületszavára kijelentette, hogy senkit a világon nem szeret, csak engem, a Kricsmarek posta- és táviratdátist pedig egy közönséges csirkefogó.

Ekkor már késő este volt és a kocsmaján bedugta bozontos fejét a Lojzi cigány, hóna alatt a fekete hegedűvel. Kuka is megjelent a nagybögővel, aztán ketten rázendítettek. Tóth Vencel nyugalmazott végrehajtó a muzsikától megvadult és éjfél felé torkaszakadtából ordította, hogy a Cifrakapu-utcában ma olyan rendet csinál, hogy attól koldul az egész zsadányi posta- és táviratdátist, Kricsmarekkel együtt.

Ekkor odaszóltam Kukának, a nagybögőnek.

— Vidd haza.

Kuka átölelte Vencel bátyámat és vitte.

— Hol a kucseber? — kiáltottam.

A kucseber, a Lojzi cigánybandájának bőgő-hordozója, mint a nyúl ugrott elő a söntésből.

— Vidd Kuka után a bőgőt!

Negyedóra mulva én is indultam Lojzival a Cifrakapu-utcába. A Pollacsek-ház előtt, Tóth Vencelék ablaka alatt megállapodtunk. Kuka már várt ránk. A Cifrakapu-utcában olyan csend volt, mint a temetőben. Egyszerre csak Tóth Venceléknel pattan a gyufa a skatulyán, kivilágosodik a szoba utcai ablaka, aztán valami mormogó, dörmögő hang hallatszik, majd egy éles visítás.

— Vencel!

Mintha valaki kiugrott volna az ágyból.

— Vencel! — visított újra Mari néni hangja

— mit csináltál, Vencel?!

Sipitózott, jajgatott Mari néni, majd egyszerre puffogás, csattogás hallatszott ki az utcára.

Ekkor intettem a kezemmel és Lojzi, meg Kuka rázendítettek, hogy

Kék nefelejts virágzik a

Virágzik a tó partján...

No és aztán, amikor Lojzi úgy közbe-közbe elkezdte cifrázni, hát kis hujja, hogy sirva nem fakadtam ezen az éjszakán, ott a Pollacsek-ház előtt, Tóth Manciek ablaka alatt. Pedig nem is engem vertek. Dehát, Istenem, huszesztendő voltam akkor és a zsadányi Fő-utcán az akác-fákon annyi fehér virág illatozott, mint herceg-kisasszonyok, gyönyörű királyleányok esküvőjén, meg a — temetésén...

Amikor „francia” püspöke volt a Banatnak

Bonnaz Sándor püspök, a nagy jötevő elaggott hűséges komornikja közel ötven esztendő óta gyászolja gazdáját. — A Mont Blanc vidékétől a banati faluig, az akasztófától a püspöki székhig.

A hirneves egyházejedem életének érdekes regénye

Timișoara. Saját tud. A legutóbbi évekig Bonnazu-utának neveztek a negyedik kerületi Strada Bratianu azon részét, ahol úgyszólván minden talpalattnyi hely Bonnaz Sándorra, a nagynevű püspökre emlékeztet. A Miasszonyunkról nevezett iskolánövérnek nagyszabású anyaháza, amely kündülöpontjává lett a nővérek mintaintézményeinek és túlnan, a szemközti utcason a püspöki árvaház is az ő alapítása.

Még Cassulo nuncius timișoarai látogatásakor történt: a magas vendég az iskolánövérrel jött a régi Bonnazu-után haladt végig a közeli plébánia-templom felé és Pacha Ágoston megyéspüspök nyilván elődje nagy alkotásait ismertette éppen, amikor hirtelen a püspök is, a nuncius is megállt. Az utcán mindenütt tömegek a várták a magas vendéget és Pacha püspök egyszerre reszketeg agastyánra lett figyelmes. Néhány szót szolt, mire a nuncius odament a hófehér öreghez, az Isten szabad ege alatt, ott az utcán megáldotta és kezet fogott vele. Meghatva mormolta, félhangosan, maga elé az öreg:

— Ezt a nagy megtiszteltetést igazán nem érdem...

S ez a megtiszteltetés kétszeresen értékes volt a kilencvenkét esztendő Egyed Józsefnek, a Mehala-külváros utolsó községi bírójának: Ott érte éppen Bonnaz Sándor nagy alkotásai előtt. Hiszen nunciust-látni is a messzi Mehálából éppen a régi Bonnazu-utába jött: az egész városban talán itt éri magát legjobban. Itt elevenedik meg a szeme előtt a múlt idő a maga kedves alakjaival. És itt róhatja le legbensőségesebben a kegyelet adóját egykori gazdájával szemben.

Egykori gazdája: Bonnaz püspök volt.

Tizenhét évig volt a püspök komornikja és annyira nagyrabecsülte, annyira a szívébe zárta, hogy gyászolja még ma is. Pedig közel ötven esztendeje, hogy a nagy püspök elköltözött. Ekkor költözött el Egyed bácsi is a püspöki rezidenciából. És sok minden történt azóta. Családot alapított, gyermekeit férfiakká nevelte, az évek szálltak-szálltak és — mindenki elment mellőle. Az asszony, a gyermekek, de még a régi ismerősök is mind meghaltak. Csak Egyed bácsi maradt meg, valóban egyedül és mehalai szobájában már csak a régi emlékeivel társaloghat. Napról-napra leül Bonnaz püspök arcképe elé, amely ott lóg nála a falon s addig nézi-nézi, amíg letérdel Bonnaz püspök imaszámolyára és amikor reszketeg kezeit összekulcsolja, könny csillog a szemében. Egyed József tényleg ritka példáját szolgáltatja a soha meg nem szűnő hűségnek, ragaszkodásnak, kegyeletnek.

A napokban díszközgyűlést tartott a mehalai hitközség a templom ötven éves fennállása alkalmából. A beszámoló Egyed Józsefet is felemlítette, mint a volt hitközségi elnökök egyikét. Tapasztalt,

Sebők Imre dr
Öt világrészen keresztül

utirajz

Erdősi Károly előszavával.

Ara 140 lei és portó.

Ot világrész csodái, káprázatos szépségei, lüktető élete domborodik az olvasó elé ebben a könyvben. Az ifjúság számára írta Sebők Imre, a nyitott szemű, tudni vágyó ifjúság számára, amely mesteri vezető segítségével ismeri meg a világot ezen a könyvön keresztül. — Felhívjuk a figyelmet az értékes szórakoztató olvasmány. Eredeti helyszíni fényképfelvételek gazdagon illusztrálják a kötetet, amely a Szent István Társulat kiadásában már a harmadik kiadást érte meg.

Kapható: Könyvostályunkban

világot látott, éleseszű ember, aki mint bíró is felbecsülhetetlen szolgálatakat tett Mehalának. Kieszközlte, hogy Timișoarához csatolják, ezzel igazi fellendülése alapjait vetette meg. Ma már villamosvasút visz az egykori faluba...

Azon a díszközgyűlésen elevenedett fel emlékezetemben a Bonnazu-utcai jelenet. Amikor ugyanis az öreg Egyed nevét a hitközségi elnökök sorában említették, Pacha Ágoston dr megyéspüspök felállt, végignézett a megjelentek sorain és keresztelte „Egyed bácsit”. Hiszen a nagymiséen ott volt... A hűséges Bonnaz-tisztelő egykori komornik, a püspöki rezidencia volt házfelügyelője, püspöke előtt is nagy becsben állt annak idején. Páratlan

A Rhone mellől ielkerekedik egy özvegyasszony a kis fiával...

Svájc legdélibb részén, Wallis kantonban, nem messze a Genfi-tó keleti részétől, ahol a Rhone torkollik a tóba, találni Challex kisközséget. Ebben a községben áll a Bonnazu-család ősi hajléka. Emeletes ház közvetlen közelében szőlőhegy s az ablakból a Mont Blanc hófödte csücskét látni. A Bonnazu-család ősi foglalkozása az órásmesterség, amely azon a vidéken régtől fogva divik. 1780 körül is a család feje, Bonnaz Sándor, serényen űzte ezt a mesterséget, míg Antal öccse a papi pályára lépett. Az 1789-iki francia forradalom idején Bonnaz Antal menekülni kényszerült. Száz veszély közepette, nőnek öltözve sikerült külföldre jutnia s mivel hallott egyszer róla, hogy az akkori Magyarországon francia telepek is találhatóak, nekiindult gyalogszerrel, honfitársait felkeresni s azontúl náluk teljesíteni papi hivatását. Mindenéből kifogyva,

Akit az édesanyja csak egyetlen egyszer zárhatott a karjaiba...

Az odahaza maradt Bonnaz Sándor fia, ugyan-csak Sándor, tanítói pályára lépett és boldogan élt fiatal feleségével, Hugoniotte Franciskával egy, a francia határ mellett lévő faluban, amikor Napoleon hadjáratai során, különösen a balul végződött oroszországi hadjárat után bevonultattak mindenkiket, akit csak elértek. Bonnaz tanítót is elvitték, mire az asszony apósához költözött Challexbe. Itt született 1812 augusztus 9-én Bonnaz Sándor, a későbbi nagynevű csanádi püspök... S amikor a francia ármádia 1815-ban újra kivonult s ezen az úttján Lipcséig jutott, a népek csatájáig — Challex közelében elhaladva, a fiatal férj ellátogatott haza. Igen rövid látogatás lehetett, jóformán csak annyira elég, hogy kiírtja a karjai közé vegye. Először... és egyúttal utoljára. Többé ugyanis nem térhetett haza a badak útjáról... Mindössze egyetlen egyszer zárhatta a karjai közé a kis fiát...

A kis Bonnaz Sándor pedig, Challexben nem lévén iskola, a Rhonen át Franciaországba ment iskolába. Nagy benyomást tett rá egyszer a tanító kijelentése. Szomorúan, letörve jött az iskolába és így szolt:

— Gyermekek, meghalt a nagy Napoleon!

1821-ben tehát még a Rhone vidékén tartózkodott a későbbi püspök. Amikor nagyatyja elhalt, nem volt többé jövedelem, el kellett adni az ősi hajlékot és édesanyja végül is apósa öccsének írt a banati Triebswetterre. Ez szívesen hajlandó volt őket magához venni. Ideutazásukat ő rendezte. Postakocsin mentek Pestig, ott kellett találkoznia a „Fehér Hajó”-hoz címzett vendégfogadóban. Elindultak és a megszabott időre pontosan meg is érkeztek. Nagy volt azonban az asszony ijedelmé, amikor a nagybácsit nem találta ott. Ugyanis: Challexből pontosan meg lehetett érkezni Pestre, de a banati Triebswetterről nem...

A fiúcska így is hamarosan otthon találta magát s éppen az emeleti folyosó parkányzatán légtornászott, amikor egyszerre magasnövésű papiember tartott nagysietve feléje:

— Te francia vagy! — szoltotta meg.

— Ou!

Erre a magasnövésű papiember ölbekapta s úgy lépett be vele a mamához.

... Így beszélt ezt el Bonnaz Sándor püspök Egyed Józsefnek, akinek feljegyzéseiből vettük e

ragaszkodását értékelni tudta püspöke, sőt teljes bizalmasává tette. Erthető ez annál is inkább, mert a nagy püspök tizenhat évi betegsége alatt egyre jobban visszavonulni kényszerült és legtöbbit hűséges komornikja tartózkodott mellette. Es Egyed József így rengeteg epizódot őrzött meg emlékeztében Bonnaz Sándor életéből s pontosan tud sok mindent, amit mások nem ismertek.

Elmondotta nekem egyebek között, hogy miként került a püspökséghez. A sopronmegyei Csepregről való, annakidején az uraság gyermekeivel együtt nevelték, majd a Niczky grófok ispánja lett. Egyszer Budapestre kísérte a gróft s ugyanabban a szállóban lakott Bonnaz püspök is. Nagyot nézett, amikor ennek komornikja mesélte, hogy urával tíz hónapig tartózkodott Rómában. A püspök a vatikáni zsinaton vett részt. A komornik kilép a szolgálatból, mert megnősül. Ez aztán nekem való dolog! — gondolta magában Egyed József. Így került le a messzi Banatba, ahová püspöke még sokkalta messziből származott el.

— A püspök származási körülményeit, gyermekkorát és sok más érdekes életetét is én tudom a legjobban — mondja Egyed bácsi —, de helyettem ez a kis könyvecske beszéljen...

S egy száztizennégy oldalas sűrűn teleírt füzetet ajándékozott nekem. Annakidején, amikor Bonnazu püspök életrajzát akarták megírni, készítette ezeket a feljegyzéseket felkérésre. Az életrajzból nem lett semmi, de megmaradtak az érdekes feljegyzések, amelyekből egynéhányat leközölünk, hogy azokból Bonnaz Sándornak, a nagy jötevőnek alakja kibontakozzék előttünk...

hosszas vándorlás után fáradtan érkezett meg végre Zalaegerszegre. Eppen restaurációt tartottak a vármegyei urak, illetve a nagyvendéglőben gyűltek volt egybe, mulatságra. Oda tért meg egy kis pihenőre a fáradt vándor is. Megjelenése azonnal feltűnést keltett, már azért is, mivel csak franciául beszélt. Francia emigráns érkezett! — ezek a szavak szálltak szájról-szájra s az érdekes idegent az urak mindjárt felhívták magukhoz. Jól megoendégtették s amikor elbeszélését meghallgatták, rögtönzött gyűlést rendeztek számára. Száz és egynéhány forint gyűlt egybe és Bonnaz Antal most már kényelmesen elutazhatott a hercegprímáshoz, aki a timișoarai püspökhöz irányította. A banati Tomnatic — akkor Triebswetter — plébánosa lett. A plébánián ma is őrzik, emlékit, a botját, amellyel a hosszú vándorutat megtette.

regényes történetet. Triebswetterről a kis Sándor csakhamar Timișoarára került az iskolába, tanulmányait aztán Aradon, majd a szegedi piaristáknál végezte, bekerült a timișoarai papnöveldebe, innen meg Bécsbe küldték, a Pazmaneumba. Winkler tanár, a későbbi pecicai prépost meg is jegyezte:

— Hadd küldjünk egyszer azoknak a németeknek egy franciát!

Bécsben a későbbi híres egyháznagyok: Simor,

Ujdonság!

Dr. Scheffler János:

A SZERZETESI ÉLET KATEKIZMUSA

Rövid és könnyen erthető vezérkönyv a szerzetesjelöltek és újoncok, a fogalalmak, a szerzetes-előjárók és lelkivezetők számára mindarról, amit a szerzetesi élet egészéről tudniuk kell.

Az Egyházi Törvénykönyv összes szerzetesi kánonait és a legújabb rendelkezéseket is feldolgozza a szerző. Biztos útmutatást és irányítást ad a szerzetesi élet minden kérdésében: jogi, erkölcsi, aszkétikus és kormányzati szempontból. Egyetlen ilyen mű magyar nyelven. Beüresedő tárgymutatója könnyen eligazít használatában.

Ara: 140 Lei és portó.

Megrendelhető könyvostályunknál.

Haynald, Pribék István voltak társai. Caransebesen volt káplán, de hamarosan berendelték a püspöki irodába, majd teológiai tanár lett Temesváron és 1840-ben Bonnaz Antal halála után annak örökébe lépett mint triebswetteri plébános.

Az akasztófára vele!

Az öreg Egyed feljegyzéseiben nem egy érdekes mozzanatot találunk még Bonnaz püspök életéből. Caransebesi káplán korában egyszer télen egy távol a hegyek közt lévő fiókegyházba kellett mennie valami nagy beteghez. Éjszaka volt. Egy öreg szürke lovat adott alája, azon lovagolt méteres hóban, órákig az erdőben. Egyszerre a szürke megjött valamitől s levette magáról lovasát. Bonnaz Sándor ismét felszállt a lóra s csak amikor már a funkciót elvégezte, visszatérőben vette észre, hogy elvesztette minden készpénzét: öt forintját. Hazatérőben aztán, azon a helyen, ahol a lóról lebukott, megtalálta pénztárcáját a hó alatt.

Triebswetteri plébános korában egyszer majdnem végzetessé válható dolog esett meg vele. A 48-as, 49-es mozgalmas időkben történt. Egy este szobájában üve újságot olvasott, amikor hirtelen nagy lármá kerekedett. A községen átvonuló makkói nemzetőrök egy csapata hatolt be a plébánialakba s a plébánost kereste.

— Hazaárulól! — kiáltották az emberek — akasztófára vele!

És mindjárt körülfogták és cipelték kifelé. Egyikük már ráillesztette az udvaron álló egyik fára a kötelet. Bonnaz a legnagyobb lelki nyugalommal ment az emberekkel. Egyikük csodálkozott is:

— Fene papja, még nem is féll!

Pedig fele sem volt tréfa. De Bonnaz a félelmet nem ismerte. Sem gyermekkorában, amikor egyszer leszaladt a Rhonehoz fürödni s a partra érve egy viperát pillantott meg. A viperát agyonütötte s mintha mi sem történt volna, ment fürödni a folyóba. Nem mutatott egy csep félelmet, amikor később, püspök korában hirtelen gátszakadás alkalmával törekeny ladikon kelt át Makónán a Maros zúgó árján és később, amikor már beteg volt s a salzburgi hegyek közt keresett üdülést s olvasta, hogy idehaza kitört a kolera: rögtön csomagoltatott — a püspöknek ott a helye, ahol legnagyobb a baj! — és haladéktalanul hazatért.

Az akasztásból pedig semmi nem lett. Az utolsó pillanatban az udvarra romtott a csapat parancsnoka és megmentette a plébánost. Erről úgy került egyszer szó, hogy a timisoarai püspöki rezidenciában megjelent egy nő s a komornyikot kérte, jelentse, hogy annak az özvegye, aki a püspököt 1848-ban megmentette a haláltól. Ne vegye rossznéven a püspök: hosszabb utról jő s a pénze elfogyott. Nincs kihez fordulnia, öt forintot kér. Bonnaz püspök, amint Egyed jelentette, hogy ki keresi és mit mondott, szó nélkül pénzt vett elő és odaadta a jövevénynek. Sőt aztán érdeklődött a makkói püspöki uradalom tisztartóinál az aszszony körülményei iránt s amikor megtudta, hogy rossz sorsban van, jelentékeny adományt juttatott el hozzá. A püspök aztán ezzel az epizóddal kapcsolatban maga mondta el a triebswetteri esetet Egyed Józsefnek.

— De miért akarták felkötni a makkóiak?

— Mert nem fogadtuk őket zenezsával — volt a püspök válasza.

Egyed alkalomadtán másutt is érdeklődött s úgy hallotta, hogy a triebswetteri bíró haragudott valamiért a papra és már a Sannicolaul-marei táborban agitált ellene. Az eset tényleg megtörtént, mert amikor *Willkomm* Ádám szentszéki tanácsossal, Tomnatic jelenlegi plébánosánál érdeklődünk, azt a választ kaptuk, hogy haragudták rá, mert egy prédikációjában a Szentírás ezen szavait így idézte: „Adjátok meg a császárnak, ami a császáré...” A plébános szerint a jegyző és a bíró — az utóbbi atyja volt a jelenlegi jegyzőnek — rejtették el az eset alkalmával Bonnaz Sándort, nehogy újra veszélybe jusson.

Ez az eset egyébként csak hasznára vált. A szabadságharc leveretése után — mivel híre ment, hogy „a magyarok fel akarták akasztani” — Bonnazt valami schwarzgelb embernek nézték. Kinevezték az egyébként igen tehetséges embert az akkor felállított „Temesi Bánság és Szerb Vajdaság” magyar és német iskoláinak felügyelőjévé, majd a banati dikasztérium osztálytanácsosává. Ebben az állásában pedig — igyekezett ugynevezett „kompromittált” paptársain, akiket a felülkerekedett hatalom magyar érzelmük miatt üldözött, segíteni, ahogy tudott. És később is ezt tette, amikor 1860-ban csanádi püspök lett. Mihálovics József c. kanonokot és Pfeiffer világi plébánost sokévi rabságra ítélték. Mihálovicsot sikerült ennek kiszabadulása után megfelelően alkalmazni az egyházmegyében: örökös káplánságot mondtak ki rá. De megtette Timisoarán gyárvárosi plébánosá. — Később zágrábi érsek és bíboros lett belőle s mindig a legnagyobb tisztelettel viseltetett jöveője iránt. Pfeiffert viszont kanonokká nevezte ki a püspök s amikor az nála bemutatkozott, evvel fogadta:

— Örülök, hogy a pasláncot aranyláccal váltatom fel.

(Folytatjuk.)

Schiff Béla

Csökkenti a kormány a mezőgazdasági gépek árát

O csóbb esz az eke, ásó, balta és borona

A miniszterelnök - helyettes érdekes nyilatkozata

Bucuresti. Saját tud. A kormány gazdasági bizottsága Nistor, Pop Valér, Cancicov, Irimescu miniszterek, Constantinescu bankkormányzó és több alminiszter részvételével ülést tartott, amelyen megvizsgálta a metalurgiai termelvények kérdéséből a célból, hogy tartalékok létesítsen az országban s hogy megszüntesse a kirívó különbséget a mezőgazdasági és az ipari termelvények árai között.

Elhatározták, hogy az anyagfelhalmozás céljából ezután a normális mennyiségnél nagyobb behozatal lesz, nagyobb behozatali vámkedvezményel, a félig feldolgozott vasnál, ócskavasnál, fontonál, metalurgiai koksznál és caramizi reductarenál.

Elhatározták, hogy a különböző vastermelvények a következő árak mellett adnak el: Vasbeton 8.67 lei kg., kereskedelmi vas 3.75 lei kg., profilált vas 9.05 kg., szeg 14.50 lei kg., tengely vas 27 lei kg. Ezek az árak franco gyár árak, amelyekhez hozzászámítható a szállítási költség, a fogyasztási illeték és 20 százalékos nyereség, ami magában foglalja minden viszonteladó keresetét is.

Az ipar és kereskedelmi miniszter táblázatot fog közzétenni az árakkal, minden vármegye számára kiszámítva azokat. Az így kiszámított árakat maximális áraknak tekintik s azoknak tiszteletben nem tartása a spekulatív törvény értelmében való megtorlást vonja maga után.

Az országban előállított mezőgazdasági gépek és eszközök, mint ásó, balta, eke, borona és egyébek ára az eddigieknél 25 százalékkal olcsóbb lesz. Az így csökkentett árak franko el-

adási hely értetnek s azok magukban foglalják úgy az előállítási, mint a szállítási költséget és a viszonteladó keresetét, az adókat és illetékeket, úgy hogy azokat semmi körülmények között sem lehet növelni. Ezeket az árakat szintén maximálisnak tekintik és azok tiszteletben nem tartása a spekulatív törvény szerinti megtorlásokat vonja maga után.

Szükség esetén az illető termelvényeket a mezőgazdasági kamarák fogják a közönség rendelkezésére bocsátani az előírt áron.

A hozott intézkedésekkel: 1. úgy tartalékanyagot fognak az országban felhalmozni, 2. eléri a vas árának lényeges olcsóbbítását a kereskedelmi forgalomban, a közönség ellátása céljából 3. a mezőgazdasági felszerelési tárgyak árát nagy mértékben olcsóbbá teszik.

Ez az olcsóbbítás — teszi hozzá a közlemény — ugyanakkor történik, amikor ezeknek a termelvényeknek az ára a világpiacon állandóan növekedésben van, s mikor a mezőgazdasági termények értékesítési ára is emelkedő irányzatot mutat.

Az intézkedések azonnal hatályba lépnek és érvényben maradnak 1938 július 11-ig.

Az ülés után Inculet nyilatkozott a sajtónak és rámutatott annak fontosságára, hogy a jelenlegi nemzetközi helyzetben az ország vasanyag tartalékkal láttassék el. Külön kiemelte, hogy ezután a gazda 70 kilogrammos ekét 1460 leiért vásárolhat majd, az eddigi 1960 lei helyett. Boronát 968 leiért az eddigi 1290 lei helyett. Az ásókapa kilója 21.38 lei lesz, az eddigi 28.30 lei helyett.

Mussolini elindult Németországba

Schuschnigg osztrák szövetségi kancellár utközben beszáll Mussolini különvonatába

Rómából jelentik: Mussolini péntek délben 12.20 perckor elindult kíséretével Németországba.

Genfben jelentik: A francia külügyminiszter és Scoppa genfi olasz követ és népszövetségi megbízott között szerdán megkezdett megbeszéléseket csütörtökön nem folytatták. Genfi olasz körök szerint a tárgyalások a szerdai eszmecserevel végetértek és nincs szó arról, hogy rövidesen újabb megbeszélésre kerüljön sor. Olasz körökben *átlátszó mesterkedésnek jelentették ki a francia és angol sajtónak azt az igyekezetét, amellyel azt a látzatot akarták kelteni, mintha Olaszország Mussolini német-*

országi látogatása előtt politikai tárgyalásokkal akarna kezdeni a nyugati hatalmakkal.

Rómából jelentik: Mussolini Ciano külügyminiszter, Starace, a fasiszta párt főtitkára és Alfieri miniszter kíséretében péntek délben elindult németországi útjára. A Duce, aki tíz év óta először hagyja el az olasz birodalom területét, a római pályaudvaron ünnepélyes külsőségek között bucsuztatták.

Római diplomáciai körökből származó értesülés szerint Mussolini különvonatába utközben beszállt Schuschnigg osztrák szövetségi kancellár is. Hír szerint a kancellár kérte Mussolinit, hogy személyesen oszlasson el bizonyos aggodalmakat.



Képinckön a gyönyörű müncheni Károly hercegi palota látható, amelyben németországi útján Mussolini megszáll

MARJALAKY TIBOR:

Riport a mozgó könyvesboltról, a harisnyafoltberagasztó- ról és más korszakalkotó találmányokról

Az utcasarki kisasztalok varázsszerei és egyéb rejtelmek

Ezek alatt a hangzatos címek alatt, most bizonyára valami újabb amerikai reklámfogást, vagy legalábbis a párizsi világkiállításról beszámoló helyszíni riportot sejt a jámbor olvasó. Sajnálattal kell megállítanom olvasóink száguldozóniszerető képzelőtehetségét, mert sem a tengerentúlról, sem pedig a napnyugati világvárosból nem keltezött riportom.

Teljesen szükségtelen olyan messze kalandoznunk, hiszen ha nagyvilági csodákat, nyugati vagy keleti színbe burkolt különlegességeket akarunk látni, találunk eleget a mi kis péceparti Párizsunkban is. Igaz azonban, hogy ezek a mindennapi csodák csak azok számára láthatók, akiknek nem homályosítja el szemét a mindennapi kenyér gondja és a mindennapi robot fáradtsága.

Mert ugyebár nincs arra mindenkinek ideje, hogy az utcák sarkán, a legforgalmasabb tereken és sétányokon összeröffenő embercsoportok közepébe befurakodjék. Többmenetes bözmerkőzésbe kerül, amíg az ember a gyűrű közepére juthat és élvezheti a tömegeket vonzó látványosságot.

Könyvek a herekeken

Cikkünk írójának is belekerült egy kis fáradságba az elmúlt napokban, amíg maga is szemlélője lehetett városunk amerikai ízű csodájának a mozgó könyvesboltnak. Gyönyörű egylovas társzekérből állott a vállalat, a kocsisüléshez támasztott hatalmas plakáttal. A társzekeren művészi rendtelenségben voltak halomra hányva a világirodalom remekművei és aki hozzáfért a szekérhez, az potomon válogathatott a francia, német, román és magyar termékekből. Mondanom sem kell, hogy a mozgó áruház szinte ingatlanná vált a nagy forgalomban és csak a nagy csoportosulásra felfigyelő rendőrszem udvarias unszolására csapott az üzletet húzó nemcsa paripa nyaka közé az irodalomterjesztő kocsislegény.

Nem kell tű és cérna...

De a korszakalkotó találmány, a harisnyafoltberagasztó pillanat alatt eltűntetű ragasztó megtekintése sem volt megvetnivaló élmény. „Nem kell tű és cérna, nem kell elronnanunk szemünket!” — harsogta a kikidáltó és meggyőzősképpen ámuló szemek előtt ragasztotta be az öklönyi lyukakat. „Nem török, nem szakad” — kiáltotta és szinte dühösen tépte, gyúrta, mosta a beragasztott harisnyát, amelyen a középkori kintzások ellenére továbbra is ott ékeskedett a harisnyánál is tovább eltartó folt. És most csodálkozva kedves olvasóm, mert egy kis tubus ragasztó mindössze egy huszasoskába került. Hát nem érdemes ennyire megkímélni az embernek a szemvilágát?!

A megmentett folyóiratok

Egy másik feltaláló, akinek az üzlete ugyancsak egy utcasarki kisasztalból állt, találmányával a modern mozilátogató hölgyközönségnek sietett megmentésére. Nehezen hiszem, hogy korunk történetírói föl ne jegyeznék nevét, hiszen korszakalkotó találmányával lehetővé tette hölgyeink egyetlen filmszínész szereleimről készült képek pillanat alatt való sokszorosítását. Csupán be kell néznie a csodaszertel a lemásolható képmásait és már húzhatják le oda, ahova csak

akarják. Nem kell ezután rettegetve kivágni a kölcsonkért folyóiratból, a megigéző bajszú szerelmüket, mert pillanatok alatt száz példányban is élvezhető álombaringató szempillantásuk. És egy tubus filmszínészvarázsló alig tízenöt leibe kerül. Nehezebb időkből még talán ezerleibes sokszorosítására is fel lehet használni a csodaszert. Ennél praktikusabb találmányt igazán nem szabadalmaztattak még századunkban.

Jelen, múlt és jövő — egy tizesért

„Ismerd meg magadat” — mondja az ókori görög tanító-mester. Ezt a mondatot írta ki táblájára a hivatalos és nem hivatalos nyelveken a nagypiactér egyik sarkán működő, szintén asztali üzem. Misztikus, gyanusfehér turbánnal fején, titokzatos könyvében lapozott az asztal mellett ülő keletiesen komoly úriember és elég volt születésének számát bemondanod, tenyered titokzatos élet- és halálvonalait nagyítóüveg alatt megvizsgáltatnod, pár pillanatnyi meggondolt lapozás után már egész jellemedet, múltadat és jövőödöt olvashattad szemlélve és nyomtatásban. Persze nem kívánhatjuk ingyen ezt a sorsdöntő cédulecskát és a keleti bölcs homlokráncolását kötelességünknek érezzük honorálni egy csengő tizesel.

Egy régi ismerős

Az amerikai töltőtollat azt hiszem már mindenki ismeri. Jómagam legalábbis már meg sem állok a főtca sarkán, amikor meglátom régi ismerősöm, a töltőtollárus kisasztalát. Annyiszor láttam, hogy szakavatottan tudnam körzövé rondtollá, ecsetté és tuskihúzóvá alakítani egyetlen hajlítással a valódi — jelzéssel is igazolt — aranytollat. És amikor,

meggondolom, hogy potom negyven leimbe került egy valódi amerikai aranytoll, amelyet iráson kívül mindenre lehet használni, akkor igazán okom van elkerülni tintáskezű árusomat. Még eszébe talál jutni, hogy én is töltszereztem be tollamat és véletlenül kicseréltem alyanra, amivel csak írni lehet...

„Párizs, Bécs, üres! — Senki többel!?”

Csodálom, hogy városunk órásmesterei nem indítottak még irtóhadjáratot a szerencsekerekerek ellen. Nem tudom, hogy ismerik-e olvasóm ezt az órásdós óraajándékoszi akciót. Egy vasnyíl forog a linoleum felett, amelyen körben a legjobb márkájú órák ketlegnek. „Párizs, Bécs üres!” — zengi a kikidáltó és amikor már „senki többel”, akkor megforgatja a vasnyilat, amelyik forog... forog, míg végül megáll a Párizson zakatoló zsebóra felett. Nem olyan nagy szerencsétlenség, hogy nem éppen én nyertem az órát, hiszen a játék izgalmát is megérte azt az öt leit, amit föltettem Bécsre.

„Sajnálom de gyenge a tüdeje”

Nehogy azt gondoljuk, hogy utcai feltalálóinknak, árusítóinknak csupán ilyen bagatell-ügyekre terjed ki figyelmük. Legalábbis én azt tapasztaltam, hogy az egyik „asztalos” legdrágább kincsünkre: egészségünkre — ügyel féltő gonddal. Valami kis hőmérőszerű készüléket szorongattat hosszú percekig pánciensével, amelyikben vagy erősen, vagy csak immelámmal buzog a színes varázsszedű. Buzogása mindig attól függ, hogy ki tartja kezében? És jaj annak, akinek konokul nem szokik a legmagasabb fokig a csodálatos varázsszer. Hiába fizetett ez a páciens két lei szorongattatási díjat, könyörtelenül kimondja rá a fehércabátos árusító az ítéletet: „Ești slab la plămăni!” Csalhatatlan a megállapítása, még akkor is, ha sohasem vetted észre, hogy tudod is van a világon. „Sajnálom, de gyenge a tüdeje”, mondta most megegyszer az utcasarki orvos és én sietve tülekedtem kifelé a tömegből, félvén attól, hogy a szánakozók még hirtelen adománygyűjtést rendeznek a szegény tudósbeteg újságíró megsegítésére.

Mostmár azután olvasóimra bízom annak megállapítását, hogy érdemes-e mindig a város utcáin tartani aggódó kezünket és hogy el kívánhatják-e egy riportertől, hogy minden csoportosulás közepébe befurakodjék?...

Elkeseredett harcok Észak-Spanyolországban

A nemzeti kormány angolai konzuljának elismerését kéri

Salamancából jelentik: Észak-Spanyolországban. Covadonga környékén nagy harcok folynak. Az asturiai bányászok makacsul védekeznek. Nagymennyiségű dinamított halmozatok fel és ezzel

föl akarják robbantani a sziklaszorost, hogy a nemzetiek előnyomulását megakadályozzák.

A riba-de-sellai vonalon a nemzetiek újabb tért nyertek.

Londonból jelentik: Londonban esütörtökön átnyújtották Franco tábornok igen barátságoshangu jegyzékét, melyben

a spanyol nemzeti kormány angolai konzuljának elismerését kéri.

Hangoztatja a jegyzék, hogy a nemzeti Spanyolország területén az angol konzulok zavartalanul folytathatják tevékenységüket. az Angliában élő nemzeti spanyolok viszont semmifele védelemben nem részesülnek Szerződés-

sek kötésénél és más formáságoknál kénytelenek a valenciai kormány konzuljaihoz fordulni, amittől természetesen tartózkodnak. Kéri tehát az angol kormányt, ismerje el hivatalos képviselőknek a nemzeti spanyol kormány által Angliában kinevezett konzulokat.

Csaba Margit dr.:

Amit a fiatalasszonynak tudnia kell

Az élet legkényesebb, de egyszerűs mind legfontosabb problémáit tárgyalja ebben a könyvben a katolikus erkölcsök és az orvostudomány világanal az orvosnő szerző. Marton Lajos rajzaival. 145 oldal. Fűzve 125 lei.

Megrendelhető: könyvosztályunknál.

HIREK

Központi szerkesztőség, kiadóhivatal
és előfizetés teljesítési helye

Oradea, Strada Regele Carol II. 5.

ELŐFIZETÉSI ÁRAK: Heti: Egész évre 200, fél évre 100
negyed évre 210, egy hónapra 70 lei.

Magyarországon: Egész évre 50 P, fél évre 25 P, negyed évre 15 P.
Külföldön: Egész évre 200 fillér, fél évre 100 fillér, negyed évre 50 fillér.

Postatakarékpénztári csekk számlánk száma: 80.037.

Telefon: 27.

Felöltszerkesztő: **PERÉDI GYÖRGY**

Cluj-i szerkesztő: **dr. Sulyok István**

Cluj, Piata Unirii 13.

Kéziratokat nem örlünk meg és nem adunk vissza.
Csak a választásbélyeges magánlevelekre válaszolunk.

Felhívás

a radnai zarándokokhoz

Ezuttal hozzuk a máriaradnai zarándokoknak szíves tudomására, hogy az oradeai különvonat vasárnap, 26-án, reggel 3 óra 50 perckor indul Oradeáról.

Mindenkinek saját érdeke és külön is felkérjük zarándok-testvéreinket, hogy az indulás előtt legalább egy órával legyenek kint az állomáson, hogy az elhelyezéseket simán bonyolíthassuk le. A Rendezőbizottság.

Zürichi zárlat. Párizs 14.90, London 21.55^{1/2}, Newyork 435.37, Brüsszel 73.28, Milánó 22.92^{1/2}, Amsterdam 240.57^{1/2}, Berlin 174.70, Bécs 79.75, Prága 15.21, Varsó 82.25, Belgrád 10, Bucuresti 325.

MEGKEZDIK A FORGALMI ADÓ ÉS REPÜLŐALAP FIZETÉSE ALÁ ESŐ VÁLLALATOK ELLENŐRZÉSÉT. Oradea. Saját tud. Egy legújabbán kelt pénzügyminiszteri rendelet alapján a város területén, valamint a járási székhelyeken külön erre a célra kiküldött pénzügyigazgatósági főtitviselők szombaton megkezdik a forgalmi adók fizetése alá eső vállalatok ellenőrzését. Ugyanakkor felhatalmazást kaptak a pénzügyigazgatósági közegek, hogy ellenőrző vizsgálatot tartsanak mindazoknál a vállalatoknál is, amelyek egy legutóbb kelt rendelet törvény értelmében repülő-illetéket tartoznak fizetni a repülőalap javára. A pénzügyigazgatóság felhívja az összes érdekelt vállalatokat, hogy álljanak rendelkezésre az ellenőrzéssel megbízott főtitviselőknek s mindazokat az adatokat, amelyek szükségesek, adják át, nehogy esetleges mulasztásról kihágási jegyzőkönyvet vegyenek fel.

JAPÁN KÉPVISELŐK BUDAPESTI LÁTOGATÁSA. Budapestről jelentik: Mijavaki, nyugalmazott altábornagy, képviselő vezetésével négy japán képviselő érkezett Budapestre. A japán képviselők tanulmányúton vannak Európában.

14 tifuszos beteget szállítottak Sanislauról a járványkórházba. Carei. Saját tud. Sanislau községben hatalmasarányú tifuszjárvány lépett fel. Eddig 14 tifuszos megbetegedés történt a községben. A betegeket beszállították a carei járványkórházba és a tömeges megbetegedéseket jelentették a megye főorvosi hivatalának.

Megszüntetik a cselédkorzót a Cizmigiun. Bucuresti. Saját tud. A főváros elhatározta, hogy a Cizmigiut megtisztítja a katonáktól és szolgáloktól. Az Univerzal örömmel üdvözlő ezt a határozatot, annál is inkább, mert — mint írja — különösen ünnepnapokon, nemcsak, hogy mozogni se lehetett a Cizmigiuban a cselédetől és katonáktól, hanem ezek nem is beszéltek románul, hanem különféle „futsérszó” érdes nyelveken” társalogtak, úgy hogy az ember a román főváros kellős közepén budapesti, moszkvai vagy szófiai sétányon érezte magát. Arról egyébként nem szólt a fővárosi határozat, hogy a szolgálok és a katonák ezután hol tiltás kimenőjüket?

Elfogták a brasovi fogház szökevényét. Satu-Mare. Saját tud. A bajamarei rendőrség letartóztatta Jackó Antal közismert betörőt, aki a brasovi fogházból, ahol három éves büntetését töltötte, egy őrizetlen pillanatban megszökött. Jackó Antal a bányavárosban és Satu-Maren három betörést követett el. Baia-Maren Iucan Antal tisztviselő házából ékszereket lopott, Kiss Juliánna és Zelig Sándor satumarei lakosoktól különféle ruhaneműt lopott el. A lopott értékeket már nem találták nála, így kezezték azokat pénzzé tenni. Bekísérték a satumarei ügyészség fogházába.

MEGSÉRTŐDÖTT ÉS TÁVOLMARADT AGA KÁN ESTÉLYÉRŐL A SPANYOL KÖZTÁRSASÁG KÜLDÖTTSEGE. Genből jelentik: *Agá kán, népszövetségi elnök a szombati fogadóestére meghívta Alba herceget, a spanyol nemzeti kormány képviselőjét is. A spanyol köztársasági küldöttség erre elhatározta, hogy távol marad az estélytől, sőt Negrin el is utazott Genből.*

Felülvizsgálták a sighet-i katonai tüzoltóságot. Saját tud. A sighet-i katonai tüzoltóság felülvizsgálására Bucurestiből meglepetésszerűen Sighetre érkezett egy kapitány, aki érkezése után beverte a 15-ös jelzőkészülék ablakát. A tüzoltóság kivonult, de először a 12-ös, 13-as jelzésű kerületbe mentek és csak innen vonultak ki a 15-ös jelzőkészülékhez, ahol a tüzoltókat a kapitány már várta. A próba így balul ütött ki.

ÖT ÉVRE ÍTELTEK EGY SZOVJET-KÉMET. Bucuresti. Saját tud. A chisinaui katonai törvényszék kémkedés kísérlete és tiltott határátlépés büntetéséért és vétségéért öt évi börtönrre ítélte Mihai *Postavisch*i szovjetkémét, aki vasúti nikkelező munkás volt Tighinán. Mikor a grancsárok határátlépésen érték, meg akarta ölni üldözőit, majd öngyilkosságot kísérelt meg.

Sulyosan elítélt három rabló cigányt az oradeai törvényszék. Saját tud. A napokban tárgyalta az oradeai törvényszék Seban Stefan, Lingurar Joan és Lingurar Nicolae nevű osorheiu cigányok bűnperét. A három cigány — mint megírtuk — ez év tavaszán Osorheiuon összeverték a falu éjjeliőrét és egy másik gazdát, ezenkívül több környékbeli rablás is szaporította a cigányok bűnlajstromát. A törvényszék Serban Stefan két évi fogházra és 2000 lei pénzbüntetésre, Lingurar Ioant 5 évi fogházra és 5000 lei pénzbüntetésre, míg harmadik társukat, Lingurar Nicolae két évi fogházra és 2000 lei pénzbüntetésre ítélte. A cigányok fellebbeztek az ítélet ellen.

Levágta a lábát a gáterfűrész egy kiskoru munkásnak. Sighet. Saját tud. A sighet-i Farkas-féle fűrészgyárban Fenici Stefan 14 éves sighet-i lakos a gáterfűrésznél dolgozott. A gáterfűrész egy óvatlan pillanatban elkapta a szerencsétlen munkást és lábát térdtől lábfejjig hosszúra levágta. Fenici Stefan sulyos sérülésével a gyár mellett levő kórházba szállították. Állapota sulyos és a szerencsétlen fiú egész életére nyomorék marad.

EGY CSALÁD BORZALMAS TRAGÉDIÁJÁT OKOZTA AZ ERJEDŐ MUST. Bucuresti. Saját tud. Borzalmas szerencsétlenség történt a tutovamegyei Fruntiseni községben. Stratica Ghirica kovácsmester 50 éves felesége lement a borospincébe, hogy bort vigyen fel, de az erjedő mustból kiáradó gázok megölték az asszonyt. Egy idő múlva férje szintén lement a pincébe, hogy utána nézzen, miért késik a felesége, de a forrásnak indult mustból kicsapódó gázok az embert is megfojtották. Másnap Tina nevű 7 éves leánykájuk afölötti kétségbeesésében, hogy szülei egész éjszaka nem kerültek elő, keresésükre indult és a pincébe menve, a szerencsétlen gyermek is szülei sorsára jutott.

Hírek az Izamentéről. Sighet. Saját tud. A Magyar Párt sighet-i tagozatának tisztújító közgyűlését és az ezzel kapcsolatos magyar napot október utolsó vagy november első vasárnapján tartják meg. — Sigheten a város vezetősége megkezdte a lakások, igazvonó állatok és járművek összeírását. A hamis adatok bementését 2000 lei pénzbüntetéssel sújtják.

Az ideai könyvpiac legszebb kiállítású magyar könyve:

Jánosi József S. J.:

MARIA

Egészen újszerű, óriási érdeklődésre alkalmas tárgyalása az u. n. mariológia kérdéseinek. Molnár C. Pál huszonkét famesztetével.

Ara 130 lei és 15 lei portó.

Kapható: könyvosztályunknál.

Feljegyzések

A mi itteni közönségünk pesti dolgokról közvetlenül csak a Magyar Hírlap (a szabadkőművesek orgánuma) és Ujság c. pesti lapokból értesülhet és értesül is, mert e lapok közül az egyik vagy a másik minden vidéki kaszinóban fellelhető.

Ezek a lapok azonban egyre leplezetlenebbül tisztára csak az ottani zsidóság érdekeit képviselik, nemzeti mozgalmakról vagy egyáltalán nem vesznek tudomást, vagy teljes elfogultsággal számolnak be azokról, még akkor is, ha olyan politikamentes nemzeti törekvésekről van szó, mint a szövetségi mozgalom.

Szinte nem mulik el nap, amikor ezek a lapok ne támadnák, rágalmozdnák és ócsárolnák a szövetségi törekvéseket s ne ragadnának meg minden alkalmat, hogy a nyereszkedő vállalkozások nagy fölényét hirdessék.

Ambár a magyarországi szövetségi mozgalmaknak semmi belső kapcsolata velük nincs, amit egyébként a szövetségi autonóm természetü is kizár, erről a magatartásról meg is írunk kell, mert ezek a folytonos közlések rombolón hatnak a mi itteni szövetségi szellemünkre, pedig ennek frissessége számunkra életkérdés. A tájékozatlan olvasó, ki a lapban a pesti tekintélyt látja, könnyen azt mondhatja magában: Ha Magyarországon az állam támogatása mellett így fest a szövetségi mozgalom, nyilván nem magyaroknak találtak ki az egészet. Mit akarunk akkor mi, kik törekvéseinkkel egészen a magunk erejére vagyunk utalva?

Az igazság a Magyar Hírlap és Ujság folytonos gyalázkodásaival szemben az, hogy a határon túl a szövetségi mozgalom az utóbbi években egészen példátlan lendületet vett. Eppen ezért prűszkölnék annyit ezek a lapok, melyek nem törődnek semmi mással a világon, csak az ő saját bankjainak és kereskedői osztályuknak önző érdekeivel. Folyton azt hirdetik, hogy a pesti Hangya meghívta a forgalmat a káros egyik bevezetésével, holott az igazság az, hogy az ottani Hangya nem egy kezét jelent, hanem keréken hatmillió kezét, mert ennyi — javarészt falusi ember — tartozik a kötelékébe. A Hangya hatalmas eredményeket ért el a loértékesítés megszervezésével: a falusi gazda a Hangya révén, átlag 200 pengővel, körülbelül 6—7000 lejtel kap ma többet lovaért, mint azelőtt, amikor ki volt szolgáltatva a lókupec-cégek megröszéltéseinek. Ugyanez a helyzet a paprika, a hagyma, a tojás, a toll-értékesítés, a sertéshizlalás és marhahizlalás terén. Legutóbb pedig megszervezte ez a tevékeny szövetségi mozgalom még a csont, ócskavas és rongyszédes is s ezzel boltkezelőinek nagy és biztos jövedelmi forrást nyitott, szövetségi boltjainak forgalmát pedig erősen emelte.

A szövetségi tevékenység itt is mélyen hallgatnak azok a lapok, melyek elsősorban bizonyos főleg városi rétegek gazdasági érdekeit képviselik, annak ellenére, hogy azoknak tulajdonmóan nagy része egyáltalán nem vesz részt magyar nemzeti életünkben, sőt a legtöbbben más nemzeti irányban tájékozódottak. Tamadni úgy ahogyan azt a szóbanforgó lapok teszik, perze nem merik. Egyáltalán nem teljesítik azonban a szövetségi nevelésnek és buzdításnak azt a munkáját, ami nélkül itt magyarul írt lap nem érdemi meg azt, hogy magyar nemzeti orgánumnak számítsanak, bármennyit buzgólkodik is séreimek emlegetése körül.

A politikai bajokat és hátrányokat csak gazdasági erőkkel lehet ellensúlyozni, gazdasági erők pedig a mi számunkra csak az önségély és szövetségi szelleméből fakadhatnak. (Skin.)

Malnași hírek. A község lakóinak kérésére a felsőbb közigazgatási hatóság Malnaș községet a malnașfűrdőt jegyzőségghez csatolta. A lakosság megnyugvással vette tudomásul az intézkedést. A községben keresztül folyó patak partját az építészeti hivatal kijavíttatta, mert már veszélyessé vált ezen a helyen a közlekedés. — Szent Mihály arkangyal bucsuját a malnași római katolikus egyház Szent Mihály napja után következő vasárnap tartja meg, egyúttal a mostani templom 50 éves fennállását is megünnepli. A régi templom 1203-tól 1815-ig állott fenn, azután lebontották és református templomot építettek helyébe. Csak 1887-ben lendül fel újból a katolikus hitélet, amikor is tömegesebben tértek vissza az ősi katolikus hitre a hívek.

ELFORDULT A VÁLTÓKÉSZÜLEK A KERÉKEK ALATT — KISIKLOTT EGY TEHERRVONAT. Bucuresti. Saját tud. A Brașov melletti Darste állomáson egy tehervonat két vagonja letálatás közben kisiklott, mert a kerékek alatt elfordult a váltó. Két fékező sulyosan megsebesült.

* Sok gyomorbeteg ember nagy megkönnyeb-
bülést ér el, ha félórával étkezés előtt három-
négy evőkanálnyi természetes „Ferenc József”
keserűvizet vesz be. Az orvosok ajánlják.

Időjárás

A bucaresti időjárás-kutató Intézet jelentése
szerint várható időjárás a következő 24 órára:
Mérsékelt légáramlás, változó felhőzet. Helyen-
ként, főként délután, eső és zivatar.

**POKOLTÚZ EGY AMERIKAI OLAJTELE-
PEN.** San-Franciscóból jelentik: A „Standard Oil
Company” sanfranciscoi olaj-telepén csütörtökön
hatalmas tüzvész tört ki. Órákon át a tűzoltók te-
hetetlenül álltak az egyre jobban terjedő lángok-
kal szemben. A tüzet végre a késő éjszakai órák-
ban sikerült elfojtani. Ekkorra azonban már öt-
szer gallon benzint a levegőbe röpült. Az olajvál-
alatot kárát 3 millió dollárra becsülik.

**EGY TIZENHÁROMÉVES GYERMEK-
LEÁNY MEGDÖBBENTŐ ÖNGYILKOSSÁGA.**
Oradea. Saját tud. Csütörtökön délután telefo-
non értesítették a pályaúdvári rendőrséget,
hogy a Nilgesz-telepen levő Rodiu-utca 4. szá-
mu házban felakasztotta magát Szilágyi Mag-
da 13 éves kisleány. A rendőrségi bizottság és
Popovici Valér városi tisztifőorvos kiszállottak
a helyszínre és a padlásajtó vaskapcsáról levág-
ták a szerencsétlen kisleány kihűlt holttestét.
Az öngyilkosságot Szilágyiék szomszédja, Ka-
rácsosy János édesapja fedezte fel. A kis-
leány özvegy édesapjának távollétét használta
fel megdöbbenő tettének végrehajtására. A
szomszédok vallomása szerint a kisleány édes-
apja, Szilágyi Lajos olyan rosszul bánt leá-
nyával, hogy ez a bánásmód üldözte halálba a
gyermekleányt. A rendőrség a vallomások
alapján őrizetbe vette az öngyilkos leány édes-
apját. A vizsgálat folyik.

Édesapja megindította a cséplőgépet és a
fia belezuhant az etetőbe. Saját tud. Saját tud.
Ofrim János dragomiresti lakos cséplőgépével
épen munkába akart állni és a gépet megindí-
totta, amikor borzalmas jajkiáltás reszkettette
meg a levegőt. Ofrim János fia, a 13 éves Vasile
beleesett a cséplőgép etetőjébe és a meginduló
gép a gyermek ballábát összezúzta. A szeren-
csétlenül járt gyermeket a sighet-i közpórházba
szállították, ahol a lábát térdig amputálták.

* **Láposy Erszébet zenetanár** a legmoder-
nebb pedagógiai alapon tanít kezdő és haladó nő-
vendékeket. Speciális ritmus és hallás fejlesztő
gyakorlatok. Szakszerű elméleti oktatás. Kamarazene
és zenekari órák. Mérsékelt tandíj. Beiratá-
sok egész éven át. Oradea, Str. Simeon Stefan 20.

Temetések. Megyeri Imre kerékgyártómes-
ter 62 éves korában meghalt. Temetése szomban
délután 4 órakor lesz a Rulikovszky-temető
kápolnájából. — Vogelsberg István 26 éves s.
jegyző meghalt. Temetése vasárnap délután lesz
Baitan. (Erdélyi „Concordia”).

Dus Teodor postás, 52 éves korában meg-
halt. Temetése folyó hó 25-én délután 4 órakor
lesz a Colonia Seleus IX. utca 4. számú lakásától
a venetiai sírkertbe. (Caritas).

BEKULDOTT HIREK

Vasárnap, Hétfájdalmu szűz ünnepén volt az
ilyen egyházközség bucsuünnep. A gyönyörűen
feldíszített templomot zsufoltság megtöltötték a
hívek. A santionluncai hívek kereszt alatt jöttek
át. Az ünnepi szentmisét Farkas Antal cerna-
tul de josi, míg a lélekbemarkoló szentbeszédet
Ferenc Mihály valea-crisului plébános mon-
dotta.

**Societatea Turistilor Vulturii-Sasok Turista
Egyesülete** ez uton is tudatja a tagjaival és ven-
dégeivel, hogy szezonzáró kirándulását folyó hó
26-án, vasárnap tartja meg a beius—finisi Béla
váránál és kéri, hogy ezen a kiránduláson mi-
nél nagyobb számmal eziveskedjenek résztvenni.
Indulás vasárnap reggel 6 órakor. Részvételi díj
tagoknak 75 lei, vendégeknek 85 lei. Jelentkezni
lehet a szokásos helyeken. — Ugyancsak tudatja
az egyesület, hogy folyó hó 26-án, vasárnap
részt óhajt venni a Kárpát Egyesület Cheia Tur-
dan rendezendő országos Bors Mihály emlékün-
nepélyen, ahová az összes oradeai turista csoportok
közösen indítanak autót. Kérjük a tagjain-
kat, hogy akik ezen az ünnepségen részt óhajta-
nak venni, sürgősen jelentkezzenek. Az út: Alced
—Cluj—Turda és vissza. Indulás 26-án reggel fél
5 órakor. Részvételi díj 215 lei. Jelentkezni lehet
a szokásos helyeken.

Franco tábornok jegyzékben tiltakozott Troncoso őrnagy letartóztatása miatt

Párizsból jelentik: A „Jour” bayonnei je-
lentése szerint
Franco tábornok jegyzékben tiltakozott
a francia kormánytól Troncoso őrnagy
letartóztatása miatt.

Allítólag Franco közölte, hogy ha Troncoso
nem bocsátják szabadon, kiutasítja a malagai
konzult. Megtorlasként már is kiutasították a
sanebastiani kereskedelmi kamara nyolc fran-
cia tagját.

Francia könnyedség...

Miniszterek ünnepélyes bevonulása az ablakon...

... Amin az egész Franciaország mulat

Párizsból jelentik: Herriot kamarai el-
nök meghívására miniszterekből, politiku-
sokból és közéleti nagyságokból álló előkelő
társaság járt a napokban Pouange község-
ben, hogy jelen legyenek annál az ünnepé-
lyes aktusnál, amikor átadják Herriotnak
azt a régi házat, amelyben gyermekkorában
nevelkedett nagybátyjánál, a község plébá-
nosánál. Már elhangzottak az üdvözlőbeszé-
dek, amikor be kellett volna menni a ház-
ba. Ekkor azonban kiderült, hogy a kulcs
elveszett. Herriot azt ajánlotta, hogy mász-

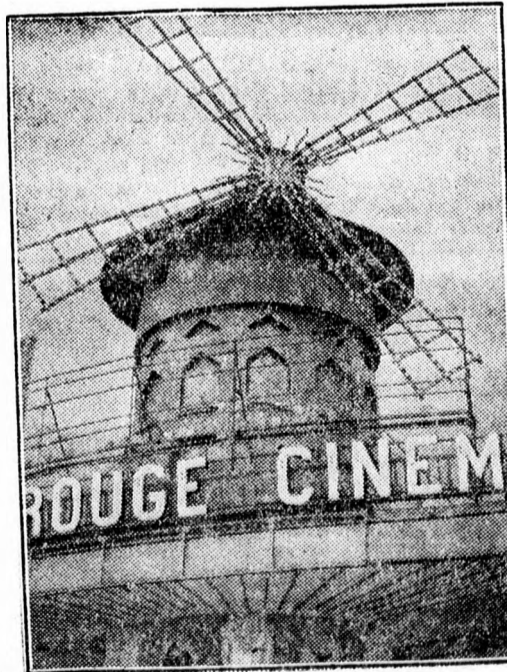
szanak be az ablakon. A felszólításnak ele-
get is tettek és először Herriot mászott be az
ablakon, majd Chautemps miniszterelnök,
Daladier hadügyminiszter, Campinchi ten-
gerészeti miniszter és De Tesson államtitkár
követték a példát s a többi előkelőség is sor-
ban az ablakon mászott be a házba. A tes-
tebb személyekkel egy kis fennakadás volt
— jegyzi meg a tudóstárs.

Ma egész Franciaország ezen a mulat-
ságos eseten nevet.

Négy vasutat vádolnak a Ciucea melletti vasúti szerencsétlenség ügyében

A szerencsétlenség színhelyén csak pénteken este áll
helyre a zavartalan vasúti forgalom

Oradea. Saját tud. Csütörtökön a déli órák-
ban szállították haza a ciuceai vasúti szerencsét-
lenség oradeai áldozatainak — Bernát Marton
kezelőnek és Ban Florian fékezőnek — holttes-
tét. Ugyanezzel a vonattal hozták el Ciuceáról
Lupu Teodor rogozi és Lakatos Jenő aradi
vasutasok holttestét is.



A „Mulin Rouge”, a párizsi Mont Martre egykori
híres mulatója,

amelyből mozi lett s egyik látványossága volt
Párizsban, a mozi depressziója folytán meg-
szűnt és helyén egy áruház létesül. Ezzel Párizs
egyik érdekessége tűnik el örökre

A halottakat hozó szerelvényt, a szerencsét-
lenül járt vasutasok özvegyei és árvái d-mai je-
lenetek között várták és a peronon tartózkodó
utasokat könnyekig meghatották a szivertépő
jelenetek. A két oradeai vasutas holttestét halot-
szállítókoszikkal a temető halottasházába szállít-
tották.

CSAK SZOMBATON ÁLL HELYRE A RENDES FORGALOM

Ciucean egyébként még mindig nem tudták
egészen szabaddá tenni a pályateetet a romhai-
mazoktól. Csütörtökön is egész éjszaka fálya-
fénynél folytak a munkálatok. Közben megérke-
zett az emelőrudas szerelvény Braşovból és az
egyik mozdonyt ennek segítségével már sikerült
elvonatni.

A közlekedést még mindig átszállással bo-
nyolítják le és valószínűleg csak pénteken este
áll helyre a normális forgalom.

NÉGY VASUTAST VÁDOLNAK A SZEREN- CSÉTLENSÉGET

A katasztrófa ügyében kiküldött vizsgáló bi-
zottság jelentése szerint a szerencsétlenség elő-
idézése négy vasutat terhel.

Az egyik személyvonat vezetője, aki a poeni
állomásról engedély nélkül indult, a másik Buza
váltóór a poeni állomásról, mert megengedte a
vonatnak az állomásról való kimenetelét s nem
adta le a jelt: „Állítsatok meg minden vonatot”.
Arsene Damian mozdonyvezető, aki a gyors-
tehert vezette, mert nem állította meg a vonatot a
megállításra fordított jelzőnél és végül Nicolae
Corneanu, a poeni állomás forgalmi tisztviselője,
mert nem adta le a jelt, hogy „Állítsatok meg
minden vonatot”, hanem telefonon próbált az őr-
házaknak rendelkezést adni.

A kár meghaladja a négymillió leit.

KÖZGAZDASÁG

Minisztertanácsi határozat a kukorica forgalombahozataláról és őrléséről

Oradea. Saját tud. A hivatalos lap 210. szeptember 20-iki számában a következő minisztertanácsi határozat jelent meg. I. Szigorúan meg van tiltva vasuton és vízi járműveken a kukorica szállítása úgy bel-, valamint külföldi rendeltetéssel, hogy ha a kukoricának 14%-nál magasabb a víztartalma. A vasut, kikötői- és vámhatóságok az ilyen árut kötelesek visszautasítani. Kivételt csak a magánosoknak és az állami kukoricaszállítóknak feladott tengeri képez.

II. Hasonlóképpen szigorúan meg van tiltva a kereskedőknek, hogy fogyasztási célokra 14%-nál magasabb víztartalmu kukoricát hozzanak forgalomba. Az ellene vétők az egészségügyi törvény és az élelmezési rendelet elbírálása alá esnek.

III. A kukorica nedvtartalmát a következő vizsgálatok alapján határozzák meg: a) feladóhelyeken berakodás előtt, vagy aközben úgy a vagonoknál, valamint a vízi-járműveknél; b) a belföldi értékesítésnél a forgalombahozatal előtt; az állami egészségügyi laboratóriumok, mezőgazdasági kamarák, kereskedelmi- és iparkamarák, hitelesítő állomások.

Ezek a szervek úgynevezett vizsgálati bizonyítványt állítanak ki, ha a víztartalom nem nagyobb 14%-nál. Ennek alapján a kukorica szállítható és fogyasztható. Az egészség, népjólét és munkaügyi minisztérium, a szövetkezetügyi minisztériummal karöltve gondoskodni fognak a vizsgálathoz szükséges tárgyakról.

IV. Azokon a vidékeken, amelyeket a népjóléti minisztérium állapít meg, a malmok nem őrlhetnek és nem értékesíthetnek 14%-nál magasabb víztartalmu kukoricát. Előzőleg kötelesek az árut szárítóba helyezni.

V. Az ilyen vidékeken a népjóléti és a szövetkezetügyi minisztériumok gondoskodni fognak a kukorica-szárító kemencékről. Felvannak hatalmazva a szükséges pénzüsszeg folyósítására. A szárítókkal felruházandó malmokot a szövetkezetügyi minisztérium állapítja meg.

VI. A szövetkezetügyi minisztérium fel van hatalmazva, hogy egyes vidékeken a száraz kukoricát beszeresse.

VII. A jelen minisztertanácsi napló 1., 2., 3. szakaszai minden évben végrehajtandó október 5. és május 31-ike között.

Szüretelnek az Ermelléken

Ugy mennyiség mint cukortartalom tekintetében kielégítő az eredmény. A lugasrendszerü szőlők többet és jobbat termettek. — Gyengék az ujborkák

Sácueni. Saját tud. E közismert nagy borközpontjából az alábbi szüreti tájékozódást nyertük.

A szőlőtermés általában mennyiségre jó közepes. Az augusztus havi kiadás esőzések a kövérebb talajú szőlőkben rothadást idéztek elő. A soványabb talajokon a rothadás jóval kisebb arányú és itt igen szépen és egészségesen megmaradt a termés. Az esőzéseket megmetsző derült, meleg idő nagyon elősegítette a cukorképződést, úgyhogy a termés a rendes időnél két-három héttel előbb megszünesedett és jó edesre megérett.

Az eddig szüretelt must a faj és fekvés szerint 16—24 klosterneburgi fok között váltakozik. Az általános szüretnek már folynak. A szüretelés idejére vonatkozó megállapított határidők nem kötelezők és csak tájékoztató jellegűek. Ezért azok a birtokosok, akiknek eladási lehetőségei megkívánják, vagy munkabeosztásuk lehetővé teszi, már szüretelnek. A gazdák nagyrésze azonban halogatja a szüretet, mert a tengeri is korábban érett s a betakarítás igénybe veszi munkaidejüket.

Csak 5 százalékát lehet közcélra felhasználni a községi legelőknél. Bucurestiből jelentik: A hivatalos lap legutóbbi száma közli azt a királyi dekrétumot, mely módosítja a mezőgazdasági törvény 48. §-ának a) pontját. Az eredeti szöveg a következőket tartalmazta: „Más területek hiányában a községi legelő egész kiterjedésének legfeljebb 5 százalékát községi iskolák, templomok, községházak, egészségügyi állomások és kórházak építéséhez, vásárterek, közérdekű közlekedési iparvállalatok létesítéséhez, községi faiskolákhoz és melegágyakhoz, temetőkhöz és piacokhoz szükséges területek céljaira átengedni vagy felhasználni.” A módosított szöveg így hangzik: „Más területek hiányában a községi legelő egész kiterjedésének legfeljebb 5 százalékát, iskolák, templomok, községházak, közegészségügyi állomások és kórházak építéséhez, szövetkezeti uton létesített közérdekű iparvállalatok, állam, megye vagy község által létesítendő faiskolákhoz, melegágyakhoz, temetőkhöz és piacokhoz a szükséges területek céljaira átengedni vagy lehet felhasználni”.

A bortermés minőségileg is jónak ígérkezik. Sok fajtán már szép asszueképződés indult meg. Az új bor iránti kereslet nem élénkebb, mint az előző években. Vásároltak eddig Delavár-bort literenként 7.5—9 leiert, vegyest 5 leiert, nova szőlőt kilogrammonként 1.7—2 leiert s Delavárt 3.5—3.7 leiert. Lugasrendszerre a helyi szőlőterület 5%-a van berendezve. Ennek a termés eredménye a karós művelési mód kétszerese. Új ültetésű szőlő kevés van, pedig a terület itt már nagyon rászorult a felújításra. A filoxéra után a vidék értelmes és áldozatkész lakossága leghamarabb kezdte telepíteni az oltvány-szőlőket, de a telepítések sok helyen kezdetlegesek, kevert fajtájúak és már előregedtek. A világháború után már csaknem valamennyi területet újra kellett volna telepíteni. A táblás szőlők — néhány kivétellel — hiányosak, hozadékuk állandóan csökken. Pár éve kezd csak eszmélni a termelői társadalom, hogy el van maradva, de a fiatalabb nemzedék körében már jelentkeznek a törekvés az új-rakezdés iránt, melyet azonban már törvény is korlátoz.

Az EGE vándorelőadói a székely gazdák között. A treiscaunemegyei gazdák azzal a kéressel fordultak az EGE vezetőségéhez, hogy bocsásson rendelkezésükre egy megfelelő szak-képzettséggel rendelkező előadót, hogy több községben a talajművelésről előadásokat tartson. Az EGE elnöksége teljesítette a gazdák kérését és Várady Mihály a napokban elutazik Treiscaune megyébe, ahol megkezdí vándor-előadásait.

4000 VAGON BUZÁT VÁSÁROLT AUSZTRIA ROMANIÁBÓL. Bucurestiből jelentik: Az osztrák-román kereskedelmi tárgyalások eredményeképpen Negura szövetkezetügyi miniszter 4000 vagon búzát adott el Ausztriának, az alábbi feltételek mellett. Az exportőrök csak abban az esetben kapják meg a 7000 leies vagon-prémiumot, ha minden ezer vagon búza után 2 vagon bort is exportálnak. Ilyenformán 8 vagon bor kerül eladásra. Ellenkező esetben vagononként csak 3000 leies prémiumot kapnak. A búzának 50 százalékát az exportőrök a Cecopavától kötelesek megvásárolni.

Maximálta a kormány a tűzifa árát

Bucuresti. Saját tud. Pop Valér rendeletet adott ki, amely a tűzifa legmagasabb árát a rakodónál a következőkben állapítja meg:

Legjobb minőségű bükkfa vagonja (tiz tonna) 4.100 lei, a legjobb minőségű cser, tölgy, akác és gyertyán vagonja (tiz tonna) 4.500 lei. Akik a rendelkezést megszegik, a spekulatörvény értelmében büntetendők.

Az ipar és kereskedelmi minisztérium ugyanakkor közli, hogy a felügyelők egész serege vigyáz arra, hogy a fakeskedők a már korábban megállapított eladási árat betartsák.

Piaci és terményárak

Most kerültek nyilvánosságra a folyó év buza-termésének az adatai. Az orosz termés 113,000,000 tonnát tesz ki és pontosan 50 százalékkal nagyobb az előző évinél. A szovjetrendszer fennállása óta 1935-ben számoltak be a legnagyobb eredményről, de az ideit ezt is felülmúlta. Az Egyesült Államok buzája 241,000,000 tonna, Kanadában 7,000,000 tonnával kevesebb termett az előző évinél. Ausztráliában nem kevesebb, mint 20,000,000 tonnával csépeltek több búzát. Európában az olasz termés megelőzést eredményezett. Németországban gyenge volt. A rozs 11 millió tonnával többet hozott, de a buza 3 százalékkal kevesebbet. Belgiumban 65,000 tonna a veszteség 1936-hoz viszonyítva. Minőségileg edig szinte katasztrófális. A világ buzaexport mennyisége 165 millió tonna, a kereslet 150 millió tonnát tesz ki 1937 szeptember 15-ig. Az árak tehát szilárd irányzatot fognak képviselni. A nemzetközi politikai helyzet esetleges feszültsége márc-holnapra komoly áremelkedést idézhet elő. A román buzakivitel bizonyos mértékig a földköz- és feketetengeri bizonytalan helyzet is befolyásolta. A különböző kereskedelmi vállalatok tulajdonát képező hajókat nem mertek utnak indítani. A Nyomai értékesítet azonban egyelőre nyugalmi légkört teremtett s ez a körülmény a keresletre is kihatott. A buza ára Clujon 490, Bucurestiben 50 kg-os 505, Braillában 510, Constantában 535, Galacon 510, Timisoarán 480 lei.

Kozs: Bucurestiben 70—71 kg-os ab. 481 lei, Braillában 440 lei, Constantában 435 lei, Galacon 440 lei.

Kukorica: Bucurestiben 355, Braillában 355, Constantában 345, Galaton 320, Clujon 360 lei.

Árpa: Bucurestiben 58 kg-os 375, Braillában 59 kg-os 361, Constantában 350, Galatiban 350, Clujon 370 lei.

Zab: Bucurestiben 45 kg-os 420 lei, Braillában 385, Constantában 370, Galatiban 360, Clujon 395.

Fehérbab: Clujon 620, mák 22, lóhere mag 21, lucerna mag 27, réti széna 110, lóhere-lucerna széna 140, buza szalma 70 lei.

Hivatalos terményárak Oradeán: Buza 455, rozs 460, árpa 400, zab 360, ótengeri 350 lei. Piaci árak: Buza 440—450, rozs 460—470, árpa 370, zab 340—350, ótengeri 320—330, ujtengeri (csöves) 130—140 lei.

Gazdahét Reghinben. Október hó 24-ikével kezdődőleg Reghinben gazdahétet rendeznek. Az egyik nap az EGE-nek illetve gazdanapnak van fenntartva. Az EGE elnöksége részéről Máriaffi Lajos alelnök fog résztvenni az ünnepségeken.

Gazdanapok országárszünk különböző vidékeink. A cluji Gazdasági Egylet nagysikerű gazdanapjai és kiállításai után október 3-án a Küküllői Gazdasági Egylet rendez nagyszabású gazdanapot, kiállítással egybekötve, Diciosán-martinban. A gazdanapon részt fog venni dr Szász Pál, az EGE elnöke, gr. Teleki Adám és Mikó László EGE felügyelő, a Mures-megyei Földmives Szövetség elnöke. Szeptember 26-án Aiudon lesz gazdanap, október 10-én Capusul-Maren a Kalotaszegi Gazdakörök rendezik meg a gazdanapjukat. Október 9, 10 és 11-én pedig Baroton zajlik le a kiállítással egybekötött gazdanap. A teriscaunemegyei gazdák nagyban készülnek erre az eseményre.

Bangha Béla S. J.

VELÜNK az UR

A hírneves szónok szentbeszédsorozatának III. köt. Tartalma: Eucharisztikus beszédek, evangéliumi szakaszok, alkalmi beszédek.

Ára füzve 100 lei.

Megrendelhető könyvosztályunknál.

RÁDIÓ

Az órákat romániai időszámítás szerint közöljük.

VASÁRNAP, SZEPTEMBER 26.

București. 7.30 A reggeli műsor közvetítése. Majd: Hírek, felolvasás, időjárás, vizállásjelentés, 10.55 Istentisztelet, 13 Hírek. 13.10 A Predescu-zenekar hangversenyének közvetítése. A hangverseny közben, körülbelül 14.10 Hírek. 15 Mezőgazdáknek szakelőadás. 19.10 Katonazene 20.10 Felolvasás. 20.30 Táncczene. 21.30 Straus O.: A bátor katona című háromfelvonásos operettjének a közvetítése. Az operettnek vége van 24 órakor. Szünetekben: Hírek. Valamint híreknek közvetítése külföldre német és francia nyelven. Valamint közlemények.

Budapest I. 10.30 Hírek. 11-12.10 Egyházi ének és szentbeszéd az Egyetemi templomból. A szentbeszédet Tóth Tihamér dr mondja. 12.15-13.15 Evangélikus istentisztelet. Prédikál dr Varsányi Máttyás budavári lelkész. 13.30 Operaházi zenekar. 14.15 „A frontarcos találkozó jelentősége”. Előadás. 15 Lemezek. 16 Gazdáknek. 16.50 Szalonzene. 18 Tárogatószámok. 19 „A kellő pillantban”. Elbeszélés. 19.30 „Homérosz” énekar. 20 Nemzetközi atlétikai mérkőzés a BSzKRT-sporttelepen. 20.50 „Tabáni muzsika”. Fővárosi életkép. 22.50 Hírek. 23.20 Jazz. 24.05 Katonazene.

HÉTFŐ, SZEPTEMBER 27.

București. 7.30 A reggeli műsor közvetítése. Majd: Hírek, felolvasás, időjárás, vizállásjelentés, 13 Gramofonlemezek. 13.25 Sporthíreknek adása. 14.30 Gramofonlemezek. 15 Hírek. 16.45 Előadás. 19 Stanescu-zenekar. 20.25 Felolvasás. 20.45 Gramofonlemezek. 21 Könyvek és folyóiratok. 21.30 Csak Rádió Románia: Lemezek. Csak Rádió București: Brahms: Zongorahármas. 22.10 A két állomás együtt: Folescu G. énekel. 22.30 Hírek. 22.45 Vendéglői zene. 23.45 Híreknek közvetítése külföldre németül és franciául. Majd: 23.55 Közlemények.

Budapest I. 7.45 Torna. Utána: Gramofon. 8.20 Étrend. 11 Hírek. 11.20 és 11.45 Felolvasás. 12.10 Vízjelzőszolgálat. 13 Déli harangszó. 13.05 Az Egyetemi Énekkarok énekgyűjtese. 14 Cigányzene. 17.45 Diákféltóra. 18 Lemezek. 18.45 „Küzdelmes élet a víz alatt”. Előadás. 19.15 Jazz. 19.55 Három japán elbeszélés. 20.25 Zongoras számok. 21 „Zala György művészete”. Előadás. 21.30 Gitár. 22.35 Hírek. 23.45 Híreknek közvetítése külföldre németül és franciául. 23.55 Hírek külföldi magyarok számára.

KEDD, SZEPTEMBER 28.

București. 7.30 A reggeli műsor közvetítése. Majd: Hírek, felolvasás, időjárás, vizállásjelentés, 13 Gramofonlemezek. 13.25 Sporthíreknek adása. 14.30 Gramofonlemezek. 15 Hírek. 16.45 Előadás. 19 Gramofonlemezek. 20.10 Felolvasás. 20.30 Csak Rádió Románia: Román lemezek. Csak Rádió București: Balalajka-zene. 21.05 A két állomás együtt: Gutziann E. énekel. 21.30 Szimfónikus hangverseny, szünetben: Hírek. 22.30 Szórakoztató lemezek. 23.45 Hírek közvetítése külföldre németül és franciául. 23.55 Hírek.

Budapest I. 7.45 Torna. Utána: Gramofon. 8.20 Étrend. 11 Hírek. 11.20 és 11.45 Felolvasás. 12.10 Vízjelzőszolgálat. 13 Déli harangszó. 13.05 A rádió szalonzenekara. 14.30 Falus Edit énekel. Utána: Szántó Jenő hegedű. 17.10 „Asszonyok tanácsadója”. 18 „A papucshős”. Előadás. 18.30 Cigányzene. 19.30 „Szent Genováva virraszt Párizs felett”. Felolvasás. 20 Előadás hanglemezekkel. 21 „Budapest a magyar költészetben Ady-től napjainkig”. Előadás. 21.35 Hangversenyzenekar. 22.50 Hírek. 23.15 Magyar Hárfagyűjtes. 24.05 Jazz. 1.05 Hírek külföldre.

SZERDA, SZEPTEMBER 29.

București. 7.30 A reggeli műsor közvetítése. Majd: Hírek, felolvasás, időjárás, vizállásjelentés, 13 Gramofonlemezek. 13.25 Sporthíreknek adása. 14.30 Gramofonlemezek. 15 Hírek. 16.45 Előadás. 19 Motzoi-zenekar. 20.30 Felolvasás. 20.50 Gramofonlemezek. 21.35 Cocoras cu Magda zongorázik. 22.10 Stefanovici Gy. énekel. 22.30 Hírek. 22.45 Kis rádiózenekar. 23.45 Hírek közvetítése külföldre németül és franciául. 23.55 Hírek.

Budapest I. 7.45 Torna. Utána: Gramofon. 8.20 Étrend. 11 Hírek. 11.20 és 11.45 Felolvasás. 12.10 Vízjelzőszolgálat. 13 Déli harangszó. 13.05 Cigányzene. 14.30 Szalonzene. 17.15 Diákféltóra. 18 „Régi temető, elment emberek”. Előadás. 18.25 Zongoras számok. 19 „A légtálmány gyakorlatok célja és jelentősége”. Előadás. 19.20 Hegedűszámok. 19.55 „Rockefeller, az olákirály”. Előadás. 20.20 Lemezek. 21.20 „A csend témái”. 21.40 Cigányzene. 22.15 Hírek. 23 Időjárásjelentés. 23.05 Melles-vonósnégyes. 23.40 BSzKRT-zenekar. 24 Hírek francia és olasz nyelven. 1.05 Hírek.

CSÜTÖRTÖK, SZEPTEMBER 30.

București. 7.30 A reggeli műsor közvetítése. Majd: Hírek, felolvasás, időjárás, vizállásjelentés, 13 Gramofonlemezek. 13.25 Sporthíreknek adása. 14.30 Gramofonlemezek. 15 Hírek. 16.45 Előadás. 19 Lemezek. 20 Felolvasás. 21 Odobescu Zenaida népdalokat énekel. 21.20 Rádiózenekar. 22.30 Hírek. 22.45 Vendéglői zene. 23.45 Hírek közvetítése külföldre németül és franciául. Majd 23.55 Közlemények.

Budapest I. 7.45 Torna. Utána: Gramofon. 8.20 Étrend. 11 Hírek. 11.20 és 11.45 Felolvasás. 12.10 Vízjelzőszolgálat. 13 Déli harangszó. 13.05 Brácsaszámok. 14.05 Rendőrzenekar. 17.15 „A háztartásról”. 18 Gramofon. 18.30 „Singapur, a keletázsiai Gibraltár”. Előadás. 19 Cigányzene. 19.45 Gazdáknek. 20 Szalonzene. 20.30 „Cifra nyomorúság”. 22.10 Hírek. 22.35 Operaházi zenekar. 22.55 Időjárásjelentés. 23.45 Németnyelvű előadás. 24 Jazz. 1.05 Hírek külföldi magyaroknak.

PÉNTEK, OKTÓBER 1.

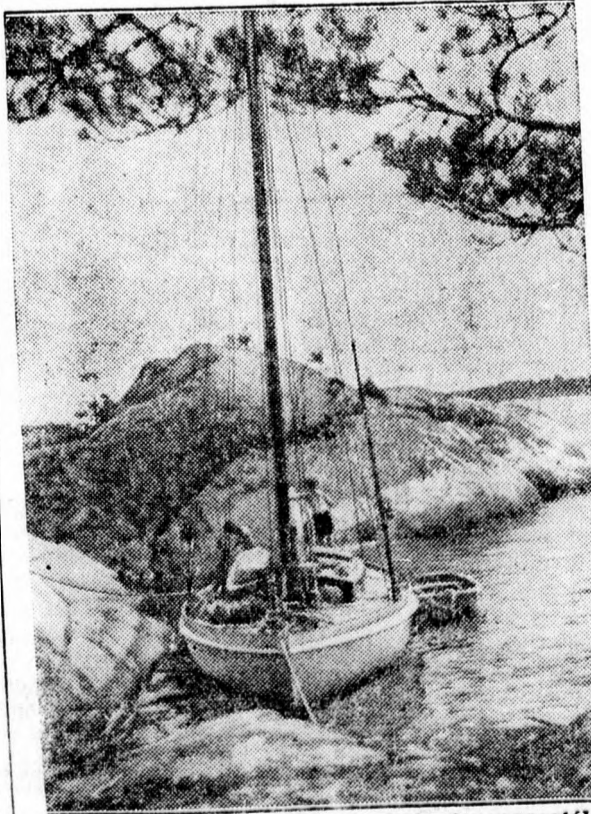
București. 7.30 A reggeli műsor közvetítése. Majd: Hírek, felolvasás, időjárás, vizállásjelentés, 13 Gramofonlemezek. 13.25 Sporthíreknek adása. 14.30 Gramofonlemezek. 15 Hírek. 16.45 Előadás. 19 Sibiceanu-zenekar. 20.15 Felolvasás. 20.35 Csak Rádió București: Rossini: B-dur négyes. 21 A két állomás együtt: Verdi: Trubadur, négyfelvonásos opera közvetítése gramofonlemezekken. A szünetekben: Hírek.

Budapest I. 7.45 Torna. Utána: Gramofon. 8.20 Étrend. 11 Hírek. 11.20 és 11.45 Felolvasás. 12.10 Vízjelzőszolgálat. 13 Déli harangszó. 13.05 Zongoras számok. 13.40 Énekszámok. 14.30 Cigányzene. 17.15 Diákféltóra. 18 „Platon, az európai gondolkodás atyja”. Előadás. 18.30 Szalonzene. 19.10 Sportközlemények. 20 Józsa Attila versei. 20.30 „Hunyadi László” az Operaházból. 22.30 Hírek. 23.20 Időjárásjelentés. 23.30 Cigányzene. 24 Hírek angol nyelven. 24.05 Hanglemezek.

SZOMBAT, OKTÓBER 2.

București. 7.30 A reggeli műsor közvetítése. Majd: Hírek, felolvasás, időjárás, vizállásjelentés, 13 Gramofonlemezek. 13.25 Sporthíreknek adása. 14.30 Gramofonlemezek. 15 Hírek. 16.45 Előadás. 19 Gramofonlemezek. 20.10 Román lemezek. 20.40 Giurgea-zenekar. 21.10 Román lemezek. 20.40 Gruzuta Sándor népdalokat énekel. 21.05 Üzenet. 21.20 Kis rádiózenekar. 22.30 Hírek. 22.45 Vendéglői zene. 23.45 Hírek németül és franciául. 23.55 Hírek.

Budapest I. 7.45 Torna. Utána: Gramofon. 8.20 Étrend. 11 Hírek. 11.20 és 11.45 Felolvasás. 12.10 Vízjelzőszolgálat. 13 Déli harangszó. 13.05 Postászenekar. 14.30 Lemezek. 17.15 „Hapci”. Mese. 18 „Mit üll tudunk a zaverszűrők beszerzéséről és felszereléséről?”. 18.30 BSzKRT Dalárda. 19.40 Zongoras számok. 20.10 Vidám elbeszélések. 20.40 Magyar nóták. 21.15 „Az elcsereit ember”. Színhjáték. 22.45 Hírek. 23.10 Az országos frontarcos gyűlés. 23.50 Szalonzene. 24.15 Táncczene. 1.05 Hírek külföldi magyarok számára.



Hangulatos őszi tájkép a norvég tengerparttól

ORVOSOKNAK, KOZMETIKUSOKNAK, GYÓGYSZERESZEKNEK ÉS DROGUISTÁKNAK EGYARANT NÉLKÜLÖZHETETLEN!

A kozmetika

a gyakorlatban, különös tekintettel a terápiára és a

kozmetikumok előállítására.

Írta: dr Cholnoky László egyet. tanársegéd.
144 ábrával.

Őszintén leírja az eddig titkolt recepteket és kezelési eljárásokat, amelyek felbecsülhetetlen értékűvé avatják ezt a kitűnő szakmunkát. A kezelések és gyógyeljárások menetének, a receptek elkészítésének stb. leírása, oly részletességgel és pontossággal történik, amelynek gyakorlati értékei valóban nélkülözhetetlenek és pótolhatatlanná teszik e kitűnő művet minden kozmetikus számára.

A könyv ára: 565 lel és portó.
Kapható: Könyvostályunknál.

Apróhirdetések

Apróhirdetések díja szavanként 3 lel, vastagabb betűvel 6 lel. Legkisebb apróhirdetés ára 30 lel. Cim a kiadóban 10 lel.

Adás-vétel

Mindentéle
használt ruhát, ócska holmit, makulatura papírt, könyveket, stb. vesz. Hívásra házhoz megyek. Klein, Oradea, Str. Budai Deleanu 2.

Singer varrógép
centralbobinost, használt, jó állapotban levő veszek. Cimeket a kiadóban leadni kérjük

40 db Rhode Island
jérce eladó. Uferbach Ervinné fajaromfi telepe. Oradea, Str. Nicolae Zsiga 52. Telefon 138

Eladó
egy zongoratók. Oradea, Str. Alexandri No. 32. emelet.

Megvételre keresek:
fehér íróasztalt. Eladók: 1 kis márvány- és egy kártyasztalt. „Mignon” csokoládéház Oradea, Str. Nicolae Zsiga 2. szám.

Lakás

Kiadó
kettő szoba, előszoba, konyha és mellékhelyiségekből álló udvari lakás. Oradea, Str. Nicolae Zsiga 32-a.

Kertvárosban,
villamos megálló közelében 2 szobás modern magánház, október 1-re kiadó. Str. Matei Cantacuzino 60. Oradea. Telefon 802. sz. Dallos.

Kiadó
2 szoba, nagy előszoba, konyha és mellékhelyiség, október 1. vagy november 1-re. Oradea, Str. Mihail Sorbul 25.

Készül a Szent László-nyomda Rt. körforgógépén
Oradea, Str. Regele Carol II. No. 5.

Kiadó
kertes házban 3 szobás, fürdőszobás lakás november 1-re. Oradea, Str. Clordaa 38. szám.

Kiadó
kétszobás, udvari lakás. Oradea, Str. Bratianu 61. alatt.

Hűlőpéle

Szőlősgazdák,
érett trágya kapható Barátkynál, — Oradea, Str. Fabricelor 31. (telefon 760).

PUHA OLMOT
állandóan vesz a Szent László-nyomda r. l. Oradea, Str. Regele Carol II. 5. szám.

Alkalmazás

Mindenes főzőnőt
keresek jó bizonyítvánnyal, október 1-re. Rimnóczy, Oradea, Str. N. Zsiga 47.

Azonnalra
keresek egy mindenes lányt, jó bizonyítvánnyal. Oradea, Str. Take Jonescu 41. szám.

Hentesüzletbe
kiszolgáló segéd felvétetik Barátkynál, Oradea, Str. Fabricelor 31.

Keresek
13-14 éves kisleányt, félnapos könnyű házimunkára. Cim a kiadóban.

Mindenes leányt
keresünk. Ertekezni lehet. Oradea, Str. Episcopul Pavel-utca 24. szám.

Megbízható bejárónő
azonnali beépéssel, a délelőtti órákra felvétetik. Oradea, Str. Sztaroveszky 3. alatt.